

CZŁUCHÓW

Hufiec na medal



Takiego środowiskowego hufca pracy, jaki powstał w Człuchowie, nie ma w całym województwie pomorskim. W całym kraju jest ok. 40 podobnych placówek.

str. 3

POWIAT

Zapomniane cmentarze



W okolicach Człuchowa jest mnóstwo wsi, w których można znaleźć ślady starych grobów. Najstarsze, niemieckie pochodzą nawet z połowy XIX w. O niektórych nikt już dawno nie pamięta, innych wcale nie widać.

str. 4

WYCZECHY

Dzień Seniora



Najstarsi mieszkańcy Wyczec mogli zmierzyć sobie poziom cukru we krwi. W programie artystycznym znalazły się m.in. występy Pomorzaniek. A wszystko to z okazji Dnia Seniora.

str. 7

PIENIĘŻNICA

Reportaż



Bieda zadrzała w oczy mieszkańcom Pieniężnicy po likwidacji tutejszego PGR. Teraz ludzie wegetują. Nawet ukraść nie ma czego – mówi jedna z kobiet.

str. 8

SPORT

V liga



Ciekawe derbowe spotkanie w Człuchowie zakończyło się jednobramkowym zwycięstwem Piasta nad Brdą. Mecz mógł się podobać kibicom obydwu zespołów.

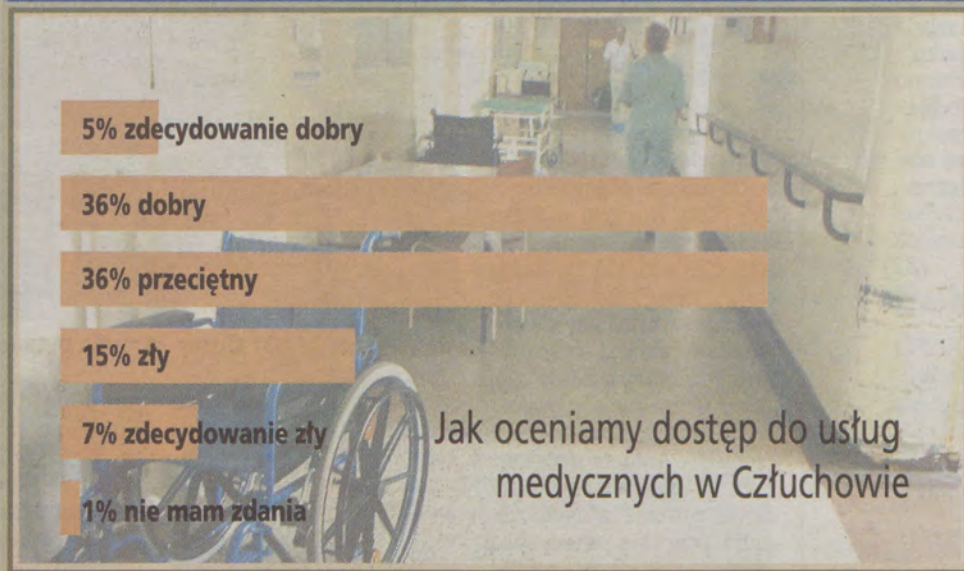
str. 12

CZŁUCHÓW ■ CZARNE ■ DEBRZNO ■ KOCZAŁA ■ PRZECHELEWO ■ RZECZENICA

Człuchów. Leczenie wg pacjenta

SZLACHETNE ZDROWIE

PACJENCI I LEKARZE



Jak oceniamy dostęp do usług medycznych w Człuchowie

Źródło: Kom. Zdrow. Spraw Socjal. i Ochrony Środow. przy R M Człuchów, październik 2001 r.

(Aga)

Pacjent – nasz pan – według wielu mieszkańców powiatu człuchowskiego, którzy wypowiedzieli się na temat reformy zdrowia w naszym rejonie, takie hasło sprawdza się przede wszystkim w gabinetach prywatnych.

Wyniki ankiety przeprowadzonej przez Komisję Zdrowia, Spraw Socjalnych i Ochrony Środowiska działa-

jącą przy Radzie Miasta Człuchów nie są zbyt optymistyczne. Narzekamy na brak specjalistów, kłopoty z otrzymaniem skierowania... Jednym z zarzutów jest to, że lekarz nie utożsamia się z pacjentem i traktuje go przedmiotowo. Spore zastrzeżenia mieli nawet niektórzy członkowie komisji. Według Henryka Treszczyńskiego, pacjent musi walczyć o to, co mu się należy, le-

karze rodzinie nie chcą bowiem kierować chorych do specjalistów, gdyż to kosztuje.

– Ponieważ jestem nastawiony roszczeniowo, uzyskam skierowanie do specjalisty – twierdził Henryk Treszczyński. – Ktoś, kto ma podejście pokojowe skuli uszy i odejdzie z kwitkiem.

(pif)

str. 2

REKLAMA

10 groszy za minutę

TERG

Autoryzowany przedstawiciel



Nokia 3310
15 zł



Sony CMD-J5
25 zł
+ Walkman®

TERG Człuchów ul. Szczecińska 9, tel. (0-59) 834-53-84

Ceny netto dla wszystkich taryf.

Szczegółowy cennik i regulamin promocji dostępny jest w punktach sprzedaży sieci Era.

Teraz w promocji urodzinowej od 10 groszy za minutę połączenia z wybranym numerem do końca lutego. Dzwon! To najgorętsza oferta na rynku!

Promocja urodzinowa trwa!



Wojna

R-1531/N/1416



PRODUCENT
**OKNA
DRZWI PCV**

MONTAŻ DEMONTAŻ
OBRÓBKA MURARSKA

77-300 Człuchów
ul. Słowackiego 21
tel. (059) 834-42-57
fax (059) 834-17-77

R-11220A/1432

**W sobotę
3 listopada
w magazynie
Weekend**

- Pruszczanka - Polską Dziewczyną Internetu
- O chłopcu, który opiekuje się cmentarzem



- Anonse matrymonialne

GMINA RZECZENICA

W sidłach policji

Na gorącym uczynku zatrzymali policjanci 48-letniego kłusownika, mieszkańca Rzeczenicy. Mężczyznę obdzierającego ze skóry sarnę zauważył myśliwy polujący w podreecznych lasach. Powiadomił policję. – Kłusownik złapał sarnę we wnyki – mówi aspirant sztabowy Jerzy Adamczyk, rzecznik prasowy człuchowskiej policji. – Nie wiemy, czy zajmował się tym również wcześniej.

(pif)

W skrócie

■ Ciszą w terroryzm



Uczniowie rzeczenickiej Szkoły Podstawowej przeszli ulicami wsi.

Fot. Hanna Zwolińska

RZECZENICA. Okolicznościowy apel i przemarsz ze zniczami ulicami wsi – w ten sposób uczniowie miejscowej Szkoły Podstawowej protestowali przeciwko aktom terroryzmu. Uczniowie z klasy Va czytali wspomnienia osób, które przeżyły tragedię w Nowym Yorku oraz tych, których bliscy zginęli pod gruzami World Trade Center. Wszyscy uczcili wrześnie tragedię minutą ciszy. Manifestacja antyterrorystyczna zakończyła się na boisku szkolnym, gdzie wypuszczono gołębie.

(ZZ)

Jest praca

■ Dla spawaczy i krawcowej

Oferty Powiatowego Urzędu Pracy w Człuchowie, ważne na dzień 30.10.2001 r.

dla osób z wykształceniem wyższym i średnim:

- technik mechanik – wymagana znajomość rysunku technicznego, obsługa komputera;
- agent ubezpieczeniowy – wyk. średnie;
- nauczyciel matematyki – wyk. wyższe;
- laborant chemiczny – wyk. średnie techniczne (znajomość chemii organicznej), wiek do 35 lat;
- grafik komputerowy – wyk. średnie, znajomość programów graficznych;
- pracownik w dziale reklamy – wyk. średnie;

zawodowym lub podstawowym:

- fryzjer – mile widziany staż pracy;
- krawcowa;
- blacharz – staż pracy 2-3 lata;
- lakiernik – staż pracy 2-3 lata;
- sprzedawca – wyk. zawodowe;
- palacz – aktualne uprawnienia, grupa inwalidzka;
- piekarz – wyk. zas. zawodowe;
- pracownik budowlany – wyk. zas. zawodowe (docieplanie budynków, glazura) – delegacja

Oferty pracy spoza rejonu:

- dla spawaczy z aktualnymi uprawnieniami dozоровymi w osłonie CO₂, tokarzy OSN, tokarzy karuzelówki, tokarzy (tokarki konwencjonalne o dużych gabarytach), frezerów bramowych, frezerów (frezarki pionowe, poziome), wytaczarzy, szlifierzy wałów OSN.

Oferty pracy za granicą:

- na budowach w Niemczech dla monterów, blacharzy warsztatowych, zbrojarzy, inżynierów i techników;
- we Francji dla kucharzy w barze grillowym, wymagania – wiek 18-35 lat, wyk. gastronomiczne (ukończenie min. szkoły zawodowej oraz 4 lata stażu pracy w gastronomii, obowiązkowo znajomość j. francuskiego oraz angielskiego w stopniu umożliwiającym komunikację. PUP posiada również oferty pracy Au Pair. Szczegółowe informacje uzyskać można w Pośrednictwie Pracy PUP w Człuchowie, przy ul. Jerzego z Dąbrowy 1a, lub telefonicznie pod numerem: 83-43-441, 83-43-442, 83-43-443 wew. 258, 260. Informacje o ofertach pracy można uzyskać również na stronach internetowych, pod adresem: <http://pup.czlu-chow.shl.pl>.

(ana)

Opinie

Człuchów. Jaka jest służba zdrowia?

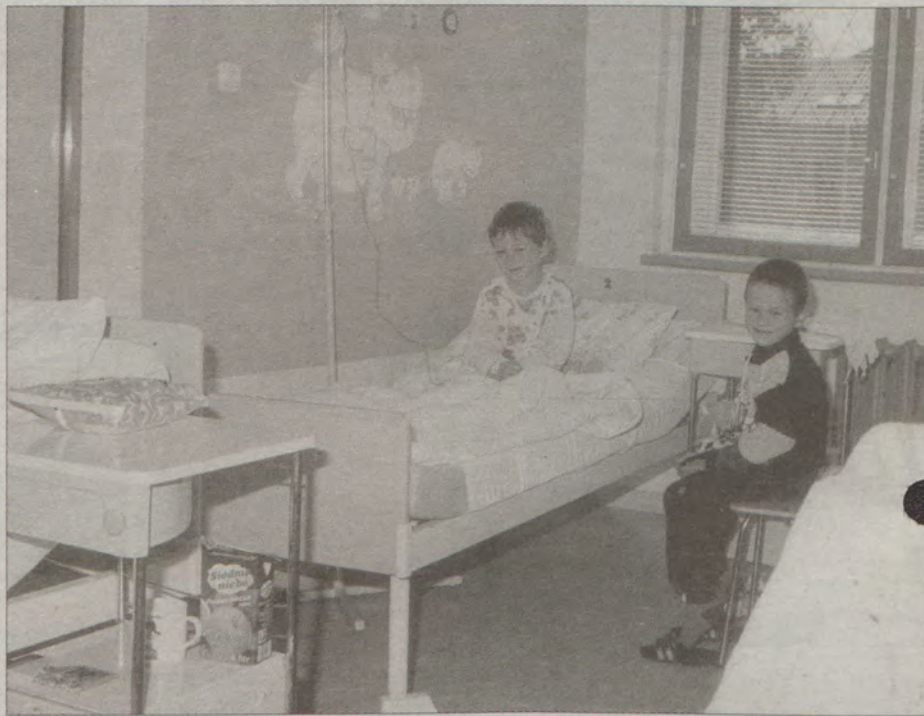
W kolejce do specjalisty

Kardiolog, reumatolog, okulista, neurolog, onkolog, stomatolog... – według mieszkańców rejonu człuchowskiego, którzy wypowiedzieli się w ankiecie na temat reformy zdrowia w Człuchowie brakuje wielu specjalistów.

Opinie na temat przemian w służbie zdrowia są jednak podzielone. Aż 47 proc. badanych uznało bowiem, że specjalistów jest w mieście dostatek. Odmiennie zdanie ma 50 proc. respondentów.

Na ankietę odpowiedziało 235 osób. Nie byli to tylko mieszkańcy miasta, ale również inni – ci, którzy korzystają z usług człuchowskich lekarzy. – Chcieliśmy się dowiedzieć, jaki jest wpływ reformy zdrowia na jakość usług w mieście – mówi Jerzy Górny, przewodniczący komisji. – Ankiety wyłożone były w gabinetach lekarskich, również w tych zajmujących się medycyną szkolną. Chcieliśmy poznać opinie młodych ludzi.

Aż 34 proc. badanych jest niezadowolonych z usług medycznych w Człuchowie. Narzekają m.in. na długie oczekiwanie do lekarza,



O opinii na temat służby zdrowia pytano nie tylko dorosłych, ale także dzieci.

Fot. Józef Szymanowski

przedmiotowe traktowanie pacjenta, utrudnioną dostępność do badań specjalistycznych oraz limity przyjęć. Według nich, pacjent w przychodni powinien być traktowany tak samo jak w gabinecie prywatnym, a lekarz powinien dostać pieniądze dopiero po wykonaniu usługi medycznej. Zdaniem przedstawicieli Pomorskiej Regional-

nej Kasy Chorych niezadowolone są głównie osoby z niższym wykształceniem. Wskazują zresztą na to wyniki ankiety. Członkowie komisji nie zawsze zgadzali się jednak z tym poglądem.

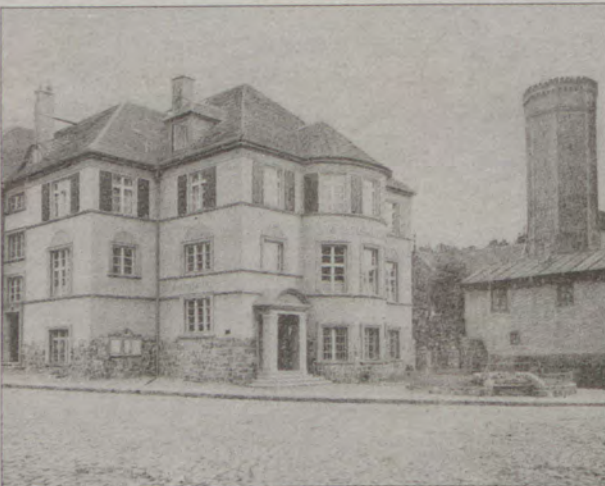
– Ludzi z wykształceniem wyższym najczęściej stać na leczenie w gabinetach prywatnych – twierdzi radna Urszula Trzebiatowska.

Aż 54 proc. badanych stwierdziło, że reforma wpłynęła na jakość świadczonych usług. Według większości z nich, jest to jednak wpływ negatywny. Zdaniem respondentów nie sprawdza się chociażby instytucja lekarza rodzinnego, gdyż nie jest on w stanie leczyć wszystkich schorzeń.

(pi)

Miasto w fotografii

Dawniej i dziś



Budynek banku wybudowany w 1923 roku. W latach trzydziestych znajdował tutaj Kreisbank. Fotografia pochodzi z 1930 roku.

Fot. Z archiwum Muzeum Regionalnego w Człuchowie



Od wybudowania do czasów współczesnych mieściły się tutaj siedziby banków. Obecnie w blisko osiemdziesięcioletnim budynku znajduje się bank PEKAO S.A.

Fot. Krzysztof Lichucki

Człuchów. Ekologiczny ośrodek w parku

Hufiec zamiast hotelu

Takiego środowiskowego hufca pracy, jaki powstanie w Człuchowie, nie ma w całym województwie pomorskim. W całym kraju jest ok. 40 podobnych placówek. Inwestycja potrwa kilka lat, jednak już pod koniec przyszłego roku komendant człuchowskiego hufca planuje przenieść się do nowej siedziby.

– Odpowiedniego obiektu zaczęliśmy szukać w 1999 r. Z pomocą przyszedł Aleksander Gappa, starosta człuchowski, który zaproponował nam budynek po byłym hotelu pielęgniarskim. Obiekt, z racji swojego usytuowania nad jeziorem w parku, spodobał się Januszowi Lewandowskiemu, komendantowi głównemu OHP w Warszawie – wspomina Lech Buzanowski, komendant człuchowskiego hufca. – Akt notarialny został podpisany w sierpniu ubiegłego roku.

Remont rozpoczęty

Obecnie w ośrodku trwa remont. W tym roku trzeba wymienić dach i wzmocnić fundamenty. To jednak dopiero początek pracy. Inwestycja została rozłożona na kilka lat i pochłonie w sumie ok. 2 mln zł.

– Budynek spełniać będzie cztery funkcje. W internacie znajdzie się miejsce dla ok. 50 osób. Każdy z 2, 3-osobowych pokoi wyposażony będzie w węzeł sanitarny – opowiada Lech Buzanowski. – Oprócz tego w ośrodku mieścić się będą sale wykładowe, biblioteka, sala komputerowa na 15 stanowisk, biura oraz stolówka z zapleczem kuchennym. Nasza młodzież bę-



– Tak wyglądać będzie modelowy środowiskowy hufiec pracy – mówi Lech Buzanowski (z prawej).

Fot. Barbara Kalduska

dzie mogła skorzystać również z siłowni i sauny.

Ośrodek usytuowany jest w środku parku i dlatego pracownicy hufca stawiają na ekologię.

– W obiekcie zainstalowane zostanie ogrzewanie olejowe. Ciepło pozyskiwane będzie również ze słońca – na dachu budynku zamontowane zostaną solary – wyjaśnia komendant Buzanowski. – Oprócz tego planujemy wybudować oczyszczalnię kontenerową.

Uczą się i pracują

W hufcu kształcić się będzie młodzież, która nie przejdzie testu końcowego w gimnazjum i nie ma szans na naukę w liceum. Trafia tu przede wszystkim mieszkańcy powiatu człuchowskiego, a może nawet



Remont budynku ma zakończyć się do końca przyszłego roku.

Fot. Barbara Kalduska

z regionu. W ośrodku będą oni się uczyć i zdobywać zawód. Do tej pory były to zawody ogólnobudowlane i stolarskie.

– Teraz chcemy kształcić tak, aby nasza młodzież miała szansę na znalezienie pracy – stwierdza komendant człuchowskiego hufca.

Ci, którzy znajdą się w człuchowskim hufcu, bę-

dą mogli zdobyć m.in. takie zawody jak szutnik, kucharz, kelner, recepcjonista, technolog robót wykończeniowych w budownictwie, cieśla i szutnik. W warsztatach, które powstaną przy ośrodku, młodzież będzie produkować żaglówki. Trafia one na rynek krajowy, a może nawet na eksport.

Po remoncie ośrodka przyjdzie pora na zagospodarowanie tzw. łązienek w parku. Ma tam powstać baza do uprawiania sportów wodnych.

Pomagają

Obecnie człuchowski hufiec pracy znalazł tymczasową siedzibę w Centrum Kształcenia Ustawicznego, przy ul. Szczecińskiej 8. Uczy się tu ok. 100 osób. Młodzież zdobywa zawód u 25 pracodawców.

– Dzięki ich pomocy hufiec może realizować wiele zadań wychowawczych, kulturalno-oświatowych oraz sportowych – mówi Lech Buzanowski. – Naszą działalność wspierają również samorządowcy powiatu, miasta i gminy Człuchów. W znacznym stopniu partycypują oni w naszych przedsięwzięciach.

(BaKa)

W skrócie

■ Szkolenia dla rolników

CZŁUCHÓW. Rejonowy Zespół Doradztwa Rolniczego w Człuchowie zaprasza osoby zainteresowane na cykl szkoleń. W najbliższy wtorek (6 listopada) odbędzie się szkolenie nt. „Znakowanie zwierząt – rola i znaczenie”, początek o godz. 10. „Nawożenie roślin zbożowych w oparciu o analizy chemiczne i przewidywany plon (nawożenie zrównoważone)” – to temat, który przedstawiony zostanie w środę (7 listopada) o godz. 10, natomiast o godz. 12 tego samego dnia odbędzie się szkolenie nt. „Technologia uprawy pszenic jakościowych”. W czwartek o godz. 10 przeprowadzone zostanie szkolenie pt. „Kompleksowa ochrona plantacji ziemniaka przed chwastami, chorobami i szkodnikami. Nowe odmiany ziemniaków. Zbiór i przechowywanie ziemniaków.”. Początek o godz. 10. Wszystkie szkolenia przeprowadzone zostaną w siedzibie RZDR, na Osiedlu Młodych 9.

(ana)

■ Pióro dla mistrza

RUMIA. Miejska Biblioteka Publiczna w Rumi i Dom Kultury „Janowo” zapraszają znawców ortografii na VI Dyktando Wybrzeża.

Zmagania z zawilościami pisowni języka polskiego odbędą się 18 listopada o godz. 11. Biorąc udział w dyktandzie można nie tylko sprawdzić swoje umiejętności, ale także zdobyć atrakcyjne nagrody, ufundowane przez Urząd Miasta Rumi oraz Spółdzielnię Mieszkaniową „Janowo”. Zwycięzca, obok zaszczytnego miana Mistrza Ortografii, otrzyma 2 tys. zł. oraz specjalne trofeum – Pióro Redaktora Naczelnego „Dziennika Bałtyckiego”. Szczegółowe informacje o Dyktandzie Wybrzeża uzyskać można w Domu Kultury SM „Janowo” pod numerem tel. (058) 671-82-93.

Patronat medialny nad imprezą sprawują „Dziennik Bałtycki” oraz Radio Plus.

(arcy)

Na hiszpańską nutę

CZŁUCHÓW. W Miejskim Domu Kultury, w ramach „Światowych nurtów muzycznych” odbędzie się recital gitarowy pt. „Suita hiszpańska” w wykonaniu Piotra Gawrońskiego. W programie znalazły się takie utwory jak: Joaquín Rodrigo „Invocación y danza”, Isaac Albéniz „Suita Española” op. 47, Enrique Granados „La Maja de Goya”, Joaquín Malats „Serenata Española”. Recital odbędzie się 3 listopada o godz. 18. w sali widowiskowej MDK. Wstęp jest wolny.

(ana)

Jesienne jubileusze

■ Wygraj telewizor

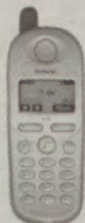
Już za dwa tygodnie rozpocznie się cykl imprez kulturalno-rozrywkowych zorganizowanych przez „Dziennik Bałtycki”, Muzeum Regionalne i Miejski Dom Kultury. Do uczestnictwa w nich zapraszamy osoby, które skompletowały trzy kupony (dziś zamieszczamy ostatni) wycięte ze str. 3 „Dziennika Człuchowskiego”. Wszystkie osoby, które przysłały do nas komplet kuponów wezmą udział w losowaniu telewizora. Dodatkowo kupony można także wymienić na zaproszenie. Będzie ono wejściówką na spotkanie ze Zbigniewem Jujką, znanym gdańskim rysownikiem i na przegląd kabaretów lokalnych, który zakończy się godzinnym koncertem Ryszarda Makowskiego znanego z kabaretu OT.TO. Imprezy odbędą się 16 listopada. Szczegółowy program zamieścimy już za tydzień. Na kupony czekamy do 9 listopada. Liczba wejściówek jest ograniczona. Sponsorami przeglądu są: Ogólnopolskie Stowarzyszenie Rodzin Ofiar Wypadków Drogowych „Pomocna Dłoń”, Miejski Dom Kultury, LeBOS sp. z o.o., Opel Odejewski, Poldanor S.A.

(MaP)

REKLAMA

erkatel

Autoryzowany przedstawiciel



Siemens C35i
5 zł



Nokia 3310
15 zł

CODZIENNIE
2 GODZINY
ZA DARMO

Tego jeszcze nie było!

Człuchów, ul. Królewska 13, tel./fax (059) 83-43-844, kom. 0604-507-83

Największa sieć, najlepsze ceny.

Ceny netto dla wszystkich taryf. Szczegółowy cennik i regulamin promocji dostępny jest w punktach sprzedaży sieci Era.



R-1529/O/1416

Kupon



Dziennik
Bałtycki

Kupon uprawniający do udziału
w imprezach jubileuszowych Muzeum Regionalnego
i „Dziennika Człuchowskiego”

Imię

Nazwisko

Adres

KUPON

Serca
dwa

Zielonooka blondynka, 25/165/52, z wyższym wykształceniem, katolicka, szczerą, tolerancyjną, bez nałogów, samotnie wychowująca rocznego synka pozna pana do 35 lat, kawalera o dobrym sercu, który otoczy nas miłością i stworzy z nami dom. Foto mile widziane.
sygn. 1308

Jestem 20-latką, zawsze uśmiechniętą, wychowuję 2-letnią córeczkę. Jak na swój młody wiek przeszedłam dużo w życiu i dużo chciałabym w nim zmienić. Szukam przyjaciela do 30 lat, który potrafi wysłuchać, śmiać się oraz nie wstydzi się płakać. Jeżeli masz poczucie humoru, jesteś opiekuńczy, inteligentny i odpowiedzialny to napisz. Proszę o listy ze zdjęciem.
sygn. 1309

Jestem 20-letnią dziewczyną o brązowych oczach. Mam wszechstronne zainteresowania, lubię zwierzęta. Chciałabym poznać chłopaka w wieku 25 do 30 lat, który poważnie myśli o życiu we dwoje. Proszę o listy ze zdjęciem. Czekam na szybkie odpowiedzi. Jeśli chcesz wiedzieć więcej o mnie, napisz.
sygn. 1310



Uczciwy, opiekuńczy, zaradny, pracowity, rozwiedziony nie ze swojej winy, 53 lata, 175 cm, 65 kg, poszukuje pani uczciwej, bez nałogów

o dobrym sercu, bez dzieci, obowiązkowy, ze skromnym mieszkaniem, do 50 lat. Odpowiadam tylko na poważne oferty.
sygn. 1311

Panna po 40., podobno ładna, o młodym wyglądzie, wrażliwa, spokojna, niezależna mieszkaniowo, pozna uczciwego, o dobrym sercu, niezależnego kawalera lub pana wolnego, bez zobowiązań, do lat 50, powyżej 170 cm, czulego potrafiącego docenić bliskość drugiej osoby i stałość uczuć. Cel matrymonialny. Mile widziane zdjęcie. Osoby z zakładu karnego wykluczone.
sygn. 1312

Kawaler, lat 32, 186 cm wzrostu, zodiakalny Wodnik, bez zobowiązań, pracujący, z własnym „M”, niepijący szuka pani, której doczeka samotność, do lat 30. Nie szukam przygód, lecz trwałego związku, opartego na wierności, szacunku, miłości, tolerancji. Pani może mieć dziecko. Zdjęcie i nr telefonu mile widziane.
sygn. 1313

Mam na imię Mariusz, 29 lat, 175 cm wzrostu. Jestem kawalerem, wykształconym, o dobrym sercu, ale bardzo samotnym. Pochodzę z okolic Chojnic, jestem spod znaku Ryb. Chciałbym poznać miłą i szczerą dziewczynę na dobre i złe chwile. Odpisz na każdy list, zdjęcie mile widziane, nr tel. ułatwi kontakt.
sygn. 1314

Mam 26 lat, jestem panną, wychowuję samotnie syna. Jestem wesołą, uczuciową, ale samotną romantyczką. Lubie długie spacerować, dobrą książkę i film. Szukam kogoś, z kim mogłabym dzielić smutki i radości. Jeżeli jesteś też samotny i brak Ci bratniej duszy, nie szukasz przygód, to napisz do mnie, a na pewno odpiszę na każdy list. Foto mile widziane.
sygn. 1315

27-letnia, wolna, niezależna, filigranowa kobietka poszukuje inteligentnego, przystojnego mężczyzny w wieku 27-30 lat. Numer telefonu i foto mile widziane. Panowie z zakładu karnego wykluczeni.
sygn. 1316

27-letnia panna o ciemnych włosach i piwnych oczach, mieszkająca i pracująca w Łęborku, bez nałogów i zobowiązań pozna mężczyznę do 35 lat, odpowiedzialnego, uczciwego, pracującego, bez nałogów i zobowiązań z Łęborka, Wejherowa lub okolic, zdecydowanego na poważny związek. Panowie rozwiedzeni oraz z zakładu karnego wykluczeni. Telefon ułatwi kontakt.
sygn. 1317

35-letni kawaler, 176/73 cm, ustalony, bez zobowiązań, wykształcenie średnie, uczciwy, odpowiedzialny, ceniący szczerość, uczciwość i wzajemne zaufanie - pozna pannę o podobnych cechach.
sygn. 1318

20-letni brunet (185 cm, 81 kg) byłby model, o brązowych oczach i wszechstronnych zainteresowaniach pozna odważną dziewczynę, lubiącą dobrą zabawę i przygody, w wieku 17-22 lata, która zadowoli mnie pod każdym względem, z woj. pomorskiego.
sygn. 1319

Domatorka, lat 53, puszysta, o piwnych oczach, bez nałogów, kochająca ludzi, przyrodę, lubiąca wycieczki i podróże, opiekująca się chorymi, pozna pana lub staruszkę z mieszkaniem, bez nałogów, nieużywającego wulgarnych słów, niepalącego, uczciwego, wrażliwego, bez zobowiązań. Ponieważ jestem katoliczką o staroświeckich zasadach - rozwiedzeni wykluczeni.
sygn. 1320

Jestem wesołym, spokojnym blondynem, mam 177 cm wzrostu i 33 lata, mieszkam i pracuję na wsi, posiadam średnie wykształcenie i wszechstronne zainteresowania, lub wycieczki w plener, pieszo lub samochodem. Proszę o odpowiedzi z okolic Kartuz, Sierakowic, Sianowa.
sygn. 1321

Czy istnieje jeszcze mężczyzna, dla którego bardziej liczy się dusza kobiety, niż jej powierzchowność, który potrafi docenić mądrość, możliwości i czułość kobiety? Czy znajduje się choć jeden mężczyzna (do 45 lat), który sprawi, abym nie zwątpiła?
sygn. 1322

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

Wszystkich Czytelników zainteresowanych rubryką „Serca dwa” zapraszamy do sobotniego wydania „Dziennika Bałtyckiego”, gdzie również publikujemy anonse.

Święto Zmarłych

Poniemieckie cmentarze

Spowite bluszczem pamięci

Zielone świerki, zimotrwałe listki barwinek i bluszcz. Tylko one zdobią dziś stare, opuszczone groby. Może z tą myślą ktoś je tu przed laty posadził i teraz przyszedł czas, by przypominały tych, których nikt już nie pamięta.

W okolicach Człuchowa jest wiele wsi, w których można znaleźć ślady starych grobów. Najstarsze, niemieckie pochodzą nawet z połowy XIX wieku. O niektórych nikt już dawno nie pamięta, innych nie widać. Postanowiliśmy odwiedzić kilka poniemieckich cmentarzy znajdujących się na terenie powiatu człuchowskiego. Najpierw jedziemy do Debrzna. Dowiadujemy się, że nagrobki z niemieckimi napisami są w lewym skrzydle cmentarza komunalnego. Okazuje się jednak, że jest tam tylko zielony dywan chwastów, kryjący fragmenty pomników.

– Pracuję w tej firmie od trzech lat. Opiekujemy się tylko polskimi grobami – zaznacza jeden z pracowników Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Debrznie, który jest administratorem cmentarza. – Podobno dawniej były tu jakieś niemieckie pomniki, ale ja ich nie pamiętam.

Wiekowy cmentarz

Wracając do Człuchowa decydujemy się na odwiedzenie przydrożnych miejsc pochówku. Z Debrzna do Myśligoszczy jedziemy granatowym maluchem. Kierowca jest mieszkańcem tej wsi, po drodze opowiada nam historię cmentarza.

– Niewiele tam już zostało – mówi. – Moi rodzice jeszcze pamiętają lata jego



Niemieckie groby w Starym Gronowie otacza żeliwny płotek.

Fot. Dorota Fudala

świeć. Twierdzą, że był bardzo ładny. Dwa lata temu został uporządkowany, podobno jakaś Niemka dała na to pieniądze.

Kilkaset metrów przed wsią samochód zwalnia, kierowca wskazuje palcem w stronę skupiska wysokich drzew. Między nimi zauważamy kształt krzyża. Najpierw jednak udajemy się do wioski. Miejscowy historyk, choć zaznacza, że niewiele wie na temat cmentarza, jest najbardziej zorientowany.

– Kiedyś było tu wiele grobowców i płyt nagrobkowych. Dzisiaj zostały tylko cztery tablice – opowiada Kazimierz Michalski, historyk z Myśligoszczy. – W latach siedemdziesiątych było tu sporo grobowców ogrodzonych żeliwnymi płotkami. Później był taki okres, że z niemieckich cmentarzy niemal wszystko ginęło.

Dowiadujemy się, że jakiś czas temu cmentarz uprzątnięto w ramach robót interwencyjnych. W tym roku pan Kazimierz wybiera się tam ze swoimi dziećmi.



Ten krzyż to jedyny ślad po niemieckim cmentarzu w Myśligoszczy.

Fot. Sylwia Stachowicz

Chcemy się same przekonać, w jakim stanie jest to miejsce, więc wracamy. Cmentarz okala niski, kamienny płot. Pośrodku wznosi się kopiec ułożony z kamieni, a na jego szczycie postawiony jest żeliwny krzyż. Dopiero z bliska można się zorientować, że jest on częścią grobowca.

Opuszczone mogiły

Na kolejny ślad po niemieckim cmentarzu trafiamy w Mosinach. Tuż za wsią, w dziko rosnących krzakach, między drzewami oplecionymi zielonym bluszczem kryją się wśród mchów pozostałości pomników, których czas nie zdążył zniszczyć. W gorszym stanie, bo zaśnieżone i zniszczone jest miejsce niemieckich pochówków w Dębicy. Nadchodzi zimy. Wracamy do domu z zamiarem odszukania innych zapomnianych cmentarzy. Następnego dnia wyruszamy w przeciwnym kierunku. Jedziemy do Dobrej. Aby dotrzeć do cmentarza, musimy od głównej drogi przejść pieszo kilometr. Najpierw napotykamy kilka polskich grobów z lat pięćdziesiątych. Masywne,

drewniane krzyże porasta mech. Jednak znicze świadczą o tym, że o spoczywających tutaj nie zapomniano. Podobnie jest na jednym z niemieckich grobów. O pozostałych pamiętają tylko gęste zarośla i bluszcz, który utulił je swoim listowiem.

Drzewa pamięci

Z Dobrej jedziemy do Starego Gronowa. Na końcu wsi jest cmentarz komunalny. Ze współczesnymi grobami polskimi sąsiadują przedwojenne, niemieckie nagrobki. Jest ich znacznie więcej niż na innych cmentarzach, które odwiedzałyśmy wcześniej. Drzewa i kwiaty rzeźbione w mogiłach doskonale komponują się z naturalnymi roślinami. W wielu miejscach stoją zarzewia i pozielenia ogrodzenia grobów. Jednak czegoś nie nadgrzył czas, zniszczyli ludzie. Niektóre elementy skradziono, świadczą o tym niekompletne płotki i upiłowane u podstawy, żeliwne krzyże. Tablic również jest już niewiele.

– Kiedyś złapaliśmy złodziei, którzy kradli je z tego cmentarza. Było to ponad 20 lat temu – mówi Edward Kutzmann, sołtys Starego Gronowa.

– Czasami widzę, jak przyjeżdżają rodziny pochowanych tu Niemców. Szukają swoich bliskich. Niestety, teraz już chyba ich nie odnajdą.

Po pięćdziesięciu latach, o starych grobach wciąż przypominają bluszcze oplatające coraz wyższe drzewa oraz wieczne zielone barwinek i delikatne paprocie. Niestety, ludzka pamięć bywa ulotna.

Dorota Fudala
Sylwia Stachowicz

Zapomniane

Na terenie powiatu człuchowskiego znajduje się około 300 cmentarzy poniemieckich. – Nie prowadzimy dokładnych statystyk dotyczących liczby tych cmentarzy – powiedział nam Zdzisław Dackowski, dyrektor Państwowej Służby Ochrony Zabytków w Słupsku. – Najstarsze udokumentowane pochówki pochodzą z początku XIX wieku. Są również starsze, lecz ich wiek nie jest dokładnie określony w żadnych dokumentach. Najwięcej grobów powstało na przełomie XIX i XX wieku.

Prezentacje. Jesteśmy uczniami

Pierwszy rok w szkole

Dziś prezentujemy uczniów klas I ze szkół podstawowych w trzech wsiach: Polnicy, Przechlewie i Starym Gronowie. Za tydzień kolejne zdjęcia.

Zgłoszenia

Czekamy na sygnały od rodziców bądź wychowawców, którzy chcieliby, aby zdjęcia ich pierwszoklasistów znalazły się w naszej gazecie. Zadzwonić (tel. 83-45-319), a nasz fotoreporter dotrze do Waszej szkoły.



Wychowawczynie klasy Ib w Polnicy – Hanna Hryszkiewicz. Patryk Buczma, Natalia Cichowska, Jakub Gołusiński, Bartłomiej Hryszkiewicz, Piotr Jażdżewski, Katarzyna Kowalewska, Sebastian Lemańczyk, Aleksandra Mikoda, Weronika Myszka, Patryk Nitzki, Przemysław Łobuszewski, Dorota Roggenbuck, Kamila Serkiewicz, Rafał Stoppa, Agnieszka Szyca, Krzysztof Wera, Michał Wróblewski.

Fot. Krzysztof Lichucki



Wychowawcą klasy Ic jest Ilona Rutkowska. Mateusz Belski, Anna Chałasiewicz, Agnieszka Chałupczak, Marta Czernyk, Mateusz Gappa, Dawid Janiga, Karolina Kowaleczko, Maciej Kubiak, Michelle Laursen, Monica Laursen, Igor Lenc, Kamil Melchert, Klaudia Pazera, Martyna Pączek, Kinga Pilarska, Kinga Rolbiecka, Łukasz Sas, Daniel Stanisławski, Łukasz Szczepaniak, Magdalena Szczepaniuk, Justyna Szulc, Kamil Wirkus, Alicja Żmuda-Trzebiatowska.

Fot. Mariusz Rutkowski



Wychowawczynie klasy I w Starym Gronowie – Joanna Brzozowska. Mateusz Adamczyk, Kamil Bieńkowski, Marta Borlik, Magdalena Brus, Grzegorz Drybczyński, Krystyna Fierek, Piotr Kiciński, Bartosz Kaczmarek, Rafał Krajewski, Mateusz Kuc, Iwona Kucwaj, Marta Kucwaj, Maciej Kutek, Kamil Mazur, Karolina Mianowska, Krystyna Mianowska, Kamila Milachowska, Paulina Muzolf, Paweł Obara, Rafał Pękała, Agnieszka Powarzyńska, Arkadiusz Rudziński, Michał Tetzlaff, Michał Tlock, Dariusz Warmke.

Fot. Krzysztof Lichucki

Dla najmłodszych

Smurfna zabawa

Już za tydzień najmłodsi mieszkańcy powiatu człuchowskiego przeżyją „Wielką przygodę w Smurfolandii”. Dzieci obejrzą nie tylko tę baśń muzyczną, ale będą uczestniczyć w konkursach i zabawach. Wszyscy otrzymają również prezenty, m.in. zabawne smurfowe czapeczki. Wystarczy wykonać trzy zadania, a każdy będzie mógł zostać Smurfem. To jeszcze nie koniec atrakcji. Wśród uczestników zabawy rozlosowane zostaną atrakcyjne nagrody, m.in. walkman i piłki. Przedstawienie odbędzie się 12 listopada na zamku w Człuchowie. Organizatorzy zaplanowali trzy przedstawienia – o godz. 8.30, 10 i 11.30. Cena biletu wynosi 9 zł.

Dla Czytelników „Dziennika” mamy dodatkową niespodziankę – bezpłatne bilety na przedstawienie. Aby je odebrać, wystarczy tylko przyjść do naszej redakcji przy pl. Wolności 4 w Człuchowie z aktualnym numerem „Dziennika Człuchowskiego” i odpowiedzieć na pytanie: jaki kolor ubranka ma Papa Smurf.

(BaKa)

Nasz plebiscyt

Sympatyczny belfer

Jest miła, sympatyczna, pracowita i lubi towarzystwo dzieci – tak oceniają Marię Opar, nauczycielkę z Człuchowa uczniowie i ich rodzice. To właśnie pani Maria wiezie prym w naszym plebiscycie. Przypominamy, że wybieramy Najsympatyczniejszego Belfra naszego powiatu. Uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów cenią sobie także Zbigniewa Suchackiego za poczucie humoru, Barbarę Michałek za serdeczność, Katarzynę Orłowską za miłe podejście do uczniów. Leszek Chmielewski, zdaniem przechlewi, potrafi się ze swoimi podopiecznymi doskonale porozumieć, a Dariusz Rudnicki nigdy się na uczniów nie denerwuje.

Plebiscyt jednak jeszcze trwa. To od Waszych głosów zależy, który z nauczycieli uczących w szkołach podstawowych bądź gimnazjach na terenie naszego powiatu zdobędzie tytuł Najsympatyczniejszego Belfra. Do udziału w plebiscycie zachęcamy przede wszystkim uczniów. Przypominamy, że nauczyciel cieszący się największą popularnością otrzyma tytuł Najsympatyczniejszego Belfra Powiatu Człuchowskiego 2001 i nagrodę. Nagrodzimy także nauczycieli, którzy zajmą drugie i trzecie miejsce. Upominki czekają również na osoby, które oddają swoje głosy. Przypominamy, że kupony należy dostarczać pod adres: pl. Wolności 4 w Człuchowie. Dziś zamieszczamy kolejny kupon i zachęcamy do wspólnej zabawy. Ostatni kupon ukaże się 23 listopada.

(MaP)

KUPON

Najsympatyczniejszy Belfer Powiatu Człuchowskiego 2001

Głosuję na

Ponieważ (uzasadnienie)

Imię i nazwisko

adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora plebiscytu.

Podpis

W skrócie

Wolontariusze do tańca

CZŁUCHÓW. Kółko taneczne dla dzieci z obniżoną sprawnością umysłową ma powstać w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Człuchowie. Wychowawcy internatu SOSW poszukują wolontariuszy do prowadzenia zajęć tanecznych z dziećmi.

– Mile widziani są uczniowie szkół średnich, zwłaszcza ci, którzy planują później podjęcie studiów pedagogicznych – mówi Lidia Gierszewska, dyrektor szkoły. – Podczas wspólnej zabawy nasze dzieci będą miały okazję, żeby się trochę „rozruszać”, a wolontariusze sprawdzą swoje umiejętności i nabrać praktyki w pracy z dziećmi. Zajęcia prowadzone będą w kilkunastoosobowych grupach w obecności wychowawcy. Odbywać się będą w dni robocze, w godzinach popołudniowych. Telefon kontaktowy: 83 424 16, lub osobiście w SOSW, ul. Batorego 25.

(stef)

Piszemy o Tobie. Robert Stawiarz

Emocje zatrzymane w obrazach

– Od kiedy pamiętam, zawsze chciałem, żeby nazwisko mojej rodziny znał świat. Aby rodzice byli ze mnie dumni – mówi Robert Stawiarz. – Jestem im wdzięczny za to, że zawsze motywowali mnie do pracy artystycznej.

Pierwszy obraz z prawdziwego zdarzenia przedstawiał twarz i pięść przebijające mur. Wykonany był na kartonie. Było to w ósmej klasie szkoły podstawowej. Robert pamięta również swoje prace z wcześniejszych lat, już wtedy talent plastyczny wyróżniał go spośród rówieśników.

– Wychowawczynie w przedszkolu kazała nam narysować coś na literę „M”. Większość rysunków przedstawiała mamy, a ja narysowałem mercedesa – wspomina artysta amator. – Zapełniłem cały brulion rysunkami samochodów.

Nie na sprzedaż

Inwencja twórcza przychodzi do niego falami. Cza-

sami płótno czeka na niego kilka dni, a dzieło powstaje w ciągu kilku minut. Malując wyraża swoje uczucia, nigdy więc nie wie, jak ostatecznie będzie wyglądał obraz.

– Przeważnie jestem spokojny, potrafię być jednak wybuchowy. Wówczas wyrzucam z siebie dużo ekspresji – mówi Robert. – Kiedyś, gdy chciałem wyrazić gniew, namalowałem kwiaty ostu, zachodzące krwistoczerwone słońce i jedno samotne drzewo w tle.

Robert nie potrafi policzyć obrazów i grafik, które do tej pory stworzył. Mimo że ta dziedzina sztuki wymaga dużych nakładów finansowych, nie sprzedaje swoich prac. Większość

z nich rozdał przyjaciołom i znajomym, tylko nieliczne zostały w domu.

– Nie potrafię wycenić swojej pracy, nie wiem, ile jestem wart w danym obrazie – stwierdza człuchowianin. – Może dlatego nie potrafię się sprzedać.

Człuchowianie po raz pierwszy mają okazję zobaczyć wycinek jego twórczości. Kilka jego obrazów i grafik wystawionych jest obecnie w pubie Metropolis. Przedtem zdecydował się na pokazanie jednego szkicu na wystawie zbiorowej w MDK-u.

Inspiracja przychodzi nocą

W jego pracach przeważają ciemne barwy. Nawet pejzaże przedstawiają zmierzch lub noc. Jak mówi, wynika to z tego, że lubi tę porę dnia. Różne są natomiast techniki, których używa.

– Najczęściej maluję pędzlem. Zdarza mi się jednak używać ołówka, specjalnie wystruganego patyka, końcówki wiecznego pióra, a nawet patyczków higienicznych lub płatków kosmetycznych – mówi Robert.

Kiedyś chciał skończyć szkołę plastyczną, w przyszłości planuje zdawać do ASP. Swoimi zdolnościami plastycznymi miał okazję wykazać się już w praktyce. Pracował bowiem w pracowni reklamy. Teraz studiuje wzornictwo w Koszalinie, co w pewnym stopniu odzwierciedla jego pasję.

– Uczę się projektowania wnętrza. Bardzo lubię zmieniać kształtować rzeczywistość wokół siebie – wyjaśnia Robert. – Nigdy natomiast nie poprawiam swoich obrazów. Wiem, że gdybym chciał coś w nich zmie-



Uczestnicy wernisażu oglądali prace Roberta przy lampce szampana.

Fot. Barbara Kałduńska

nić, na pewno bym je zniszczył.

Maluje, fotografuje, pisze

Malowanie nie jest jedynym hobby. Ojciec zaraził go pasją fotografowania. Zdarsza się, że wcześniej zrobione zdjęcie służy mu za wzór obrazu. Jednak nigdy nie jest jego repliką. Kiedy nie maluje i nie wywołuje zdjęć, pisze listy do siebie.

– Kiedy coś mnie drczy, siadam i piszę tak długo, aż się od tego uwolnię – mówi Robert Stawiarz. – Czasami wychodzi tego kilka stron. Zazwyczaj te zapiski chowam do szuflady. Pokazuję je tylko dobrym znajomym.

Nie wie, czy pozostanie przy malarstwie, czy foto-



Robert Stawiarz nie pamięta, ile grafik i obrazów do tej pory stworzył.

Fot. Józef Szymanowski

grafii. Sam siebie nie uważa za artystę. Jego plany na najbliższą przyszłość są podobne do tych, które mają jego rówieśnicy. Chciałby mieć żonę, dzieci i pracę, która będzie mu dawała satysfakcję i pieniądze.

– Gdyby nadarzyła się taka okazja, malowałbym dla pieniędzy. Jednak miałbym świadomość, że to nie są moje uczucia, tylko czysta technika.

Sylwia Stachowicz
Barbara Kałduńska



Niektóre obrazy powstają w ciągu kilku dni, inne w kilka minut.

Fot. Barbara Kałduńska

REKLAMA

MAKRO-BUD
pon.-pt. 8.00-17.00, soboty 9.00-13.00
Pruszczyk Gd., Obrońców Westerplatte 1A
(058) 77-33-551, 77-33-552
Oddział Żukowo, Kościelna 9, (058) 681-82-56
Oddział Tczew, Głowackiego 11, (058) 532-19-90
LOG DOR GDYNIA, Zwycięstwa 96/98,
(058) 622-00-73 w.438

BORGA
BLACHODACHÓWKI,
TRAPEZY
od 14,99 zł/m²
ATRAKCYJNE RABATY NA DODATKI,
OKNA DACHOWE I ORYNNOWANIE
Raty Kredyty
DACHÓWKA CERAMICZNA od 25 zł/m²
BRAAS dachówka cementowa od 23,60 zł/m²
NAJWIĘKSZY WYBÓR POKRYĆ DACHOWYCH
I AKCESORIÓW, OKIEN DACHOWYCH,
ORYNNOWANIA, ŁATY, WIĘZBY DACHOWE
NA WYMIAR R-14524/A/1154

TARTAK
PUHP „JOLTEX” s.c. J.J. Gołuscy

- tarcica iglasta - sucha i mokra
- tarcica liściasta - sucha i mokra
- tarcica budowlana:
- krawędziaki, łaty, belki, deski szalunkowe
- więzby dachowe

KONKURENCYJNE CENY!

Tartak Lniano, ul. Kościelna, tel./fax (052) 33-23-067, tel. (052) 562-79-68
Skład drewna - Bydgoszcz, ul. Toruńska 300, tel./fax (052) 362-91-53

SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

CENTRUM SPRZEDAŻY OKIEN I DRZWI

AMERPOL S.C.
SKŁAD HANDLOWY
Miszewko 23
80-297 BANINO
tel./fax 684-99-54, 684-85-20

Biurowe Handlowe
Stała Wystawa Budownictwa
Gdańsk, ul. Beniowskiego 5
tel./fax 554-92-78

Cenie kazaliśmy spadać...

Już od 31.490 zł*

206 PEUGEOT

Teraz Peugeot 206 dostępny już od 31.490 zł!*

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

*Liczba samochodów ograniczona. Szczegóły w salonie.

INTERVAPO 80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66-69

Wyczechy. Młodzi dla starszych

Jesień dla seniorów

Dzień seniora zorganizowany przez tutejszy Związek Młodzieży Wiejskiej był okazją do zbadania sobie poziomu cukru we krwi. Do przyjemniejszych punktów programu należały na pewno występ zespołu Pomorzanki, Danuty Farynik oraz Włodzimierza Szpakowskiego z zespołem.

Badanie prowadzone przez Ryszarda Czupe, przewodniczącego Miejsko-Gminnego Koła Diabety-

ków w Czarnem cieszyło się sporym zainteresowaniem. Lekarz wygłosił też pogadankę na temat cukrzycy.



Podczas spotkania była okazja do zmierzenia sobie poziomu cukru we krwi.

Fot. Piotr Furtak

Może ona spowodować w organizmie wielkie spustoszenie – mówił Ryszard Czupa. – W początkowym stadium jest to choroba, której nie widać. Bywa tak, że można ją odczuć dopiero po kilkunastu latach. W gminie Czarne zarejestrowanych jest ponad 220 osób cierpiących na cukrzycę.

W spotkaniu uczestniczyło kilkudziesięciu seniorów z Wyczech. Ich gośćmi byli m.in. ksiądz Marian Kopec, proboszcz parafii w Bińcu, Aleksander Gappa, starosta człuchowski oraz Jan Zieniuk, burmistrz gminy Czarne.

– Dużo mówi się o pogodnej jesieni – mówił ksiądz Marian Kopec. – Tymczasem ludzi starszych, spracowanych bardzo często spycha się na margines – oni już swoje zrobili. Dlatego ważne jest to, żeby wyrazić im wdzięczność, chociażby podczas takich spotkań jak dzisiejsze.

(pif)



Seniorom z Wyczech odśpiewano „Sto lat”.

Fot. Piotr Furtak

REKLAMA

Dachówka inna niż wszystkie Dachówka Braas

Ponad 25 milionów ludzi w całej Europie wybrało dachówki Braas. Czy wiesz dlaczego?

- Braas to:
- niepowtarzalny kształt dachówek
 - kompletny zestaw akcesoriów dachowych
 - szeroka gama kolorów
 - fachowe doradztwo
 - 30 lat gwarancji



Pewny dach nad głową **BRAAS**



84-300 LĘBORK,
ul. Słupska 18
tel./fax 0-59 862 84 69
Z-2371A/502

EKO - VICTOR

MONTAŻ
GAZOWYCH
INSTALACJI SAMOCHODOWYCH

77-300 CZŁUCHÓW
ul. Polna 10
tel. (059) 8346344
kom. 0608 225 060

IAZDA ZA GROSZE
RATY!

ZAKŁAD POSIADA HOMOLOGACJĘ I.T.S.



Transport
Gratis



OLEJ OPAŁOWY lekki RGterm

PHU RAF-OL Sp. z o.o. 80-319 Gdańsk, ul. Żeromskiego 1/2

Zamówienia można składać:

Biuro Handlowe:

Żukowo, ul. Kościarska 11

tel.(058) 685 90 12-14, 681 72 74, fax 685 93 94

Stacje Paliw

- Bytów, Udorpie, tel./fax 822 33 44
- PKS Bytów, ul. Wybickiego 2, tel. 822 34 23
- Koczała, ul. Przemysłowa 11, tel. 0608 85 61 50
- Miastko, ul. Dworcowa 4, tel. 857 58 00

Rafineria Gdańska

S-5400/A/048

Husqvarna

Las i Ogród

PROMOCJE
Ilość ograniczona

**PILARKA 350
TERAZ 140 ZŁ TANIEJ
TYLKO 1299 ZŁ**

**CHROŃ GŁOWĘ!
CENY SPADAJĄ!**



**KASK OCHRONNY
tylko
75 zł + VAT
do 1.12**



OD 15.10 DO 15.12

AUTORYZOWANE PUNKTY HANDLOWO-SERWISOWE

- Bytów, ul. Pochyła 3a, tel. (059) 822 22 41
- Choczewo, ul. Wojska Polskiego 4/2, tel. (058) 572 23 85
- Chojnice, ul. Piłsudskiego 20b, tel. (052) 397 28 80
- Czarne, ul. Ogrodowa 24, tel. (059) 833 21 68
- Gdańsk, ul. Ks. Rogaczewskiego 9/19, tel. (058) 321 22 03
- Gdańsk, ul. Słowackiego 2, tel. (058) 344 06 61
- Gdynia, ul. Morska 65, tel. (058) 621 61 10
- Kępice, ul. Sikorskiego 13, tel. (059) 857 61 80
- Kościerzyna, ul. Drogowców 6, tel. (058) 686 74 58
- Kwidzyn, ul. Bratstwa Narodów 67, tel. (055) 279 59 11
- Lębork, ul. I Armii Wojska Polskiego 32, tel. (059) 862 76 75
- Lubichowo, ul. Leśna 5, tel. (058) 588 52 46
- Malbork, ul. Sienkiewicza 26, tel. (055) 273 13 85
- Miastko, ul. Górna 4, tel. (059) 857 31 58
- Słupsk, ul. Grodzka 10, tel. (059) 842 29 04
- Sopot, al. Niepodległości 705, tel. (058) 550 02 07
- Starogard Gdański, ul. Gdańska 12, tel. (058) 563 07 67
- Sztum, ul. Sienkiewicza 27, tel. (055) 277 20 12 wew. 24
- Wejherowo, ul. I Brygady Pancerniej WP 77a, tel. (058) 672 34 53
- Susz, ul. Stare Miasto 6, tel. (055) 278 72 08.

www.husqvarna.com.pl

N-1499/E/10

Nasi najbliżsi



Patrycja Zamaryjka
z Uniechowa, ur. ur.
16.10.2001 r. o godz.
10.40, 2800 g,
50 cm, SP ZOZ
Człuchów.



**Dominik Daniel
Simbit** z Kujanek,
ur. 16.10.2001 r.
o godz. 18.2950 g,
53 cm, SP ZOZ
Człuchów.



Aneta Żebrak
z Głędowa, ur.
16.10.2001 r. o godz.
13.15, 3200 g,
54 cm, SP ZOZ
Człuchów.



Aleksandra Kobus
z Czarnego, ur.
15.10.2001 r. o godz.
16.15, 3350 g,
54 cm, SP ZOZ
Człuchów.



**Córka Moniki Szy-
dłowskiej** z Prze-
chlewa, ur.
21.10.2001 r. o godz.
12.45, 2650 g, 53 cm,
SP ZOZ Człuchów.



**Natalia, córka Mag-
daleny Jasińskiej
i Tomasza Gondor,**
ur. 21.10.2001 r.
o godz. 11.45,
2400 g, 52 cm, SP
ZOZ Człuchów.



**Dawid z Przechle-
wa,** ur. 21.10.2001 r.
o godz. 2.05, 3100 g,
54 cm, SP ZOZ
Człuchów.



Jakub Dziarnowski
z Płocicza, ur.
15.10.2001 r. o godz.
20.15, 3450 g, 56 cm,
SP ZOZ Człuchów.



**Michał Bolesław
Warsiński** z Siero-
czyna, ur. 20.10.2001
r. o godz. 10.55,
3350 g, 57 cm, SP
ZOZ Człuchów.



**Syn Justyny Żmu-
da-Trzebiatowskiej
i Ireneusza Lewan-
dowskiego** z Prze-
chlewa, ur.
19.10.2001 r. o godz.
7.55, 3600 g, 56 cm,
SP ZOZ Człuchów.



Córka Sylwii Korba
z Krępska, ur.
20.10.2001 r. o godz.
4.20, 3300 g, 54 cm,
SP ZOZ Człuchów.



Karolina Wyrwicz
z Wyczech, ur.
22.10.2001 r. o godz.
18.30, 2850 g,
56 cm, SP ZOZ
Człuchów.

Fot. Józef Szymanowski

Dla prenumeratorów

Skrzynka w prezencie

Wystarczy wy-
kupić codzien-
ną prenumera-
tę „Dziennika
Bałtyckiego”,
aby otrzymać
w prezencie
skrzynkę na
korespondencję
i prasę. Dodat-
kowo każdy
z prenumerato-
rów otrzyma od
nas Kartę Klu-
bu Prenumerato-
ra, uprawnia-
jącą do zniżek
u naszych partnerów.

Skrzynkę i kartę odebrała w naszej redakcji Maria Masiak z Debrzna. – „Dziennik Bałtycki” kupujemy od dawna, ale na prenumeratę mama zdecydowała się po raz pierwszy – mówi Maria Masiak. Po raz pierwszy prenumeratę wykupiła także Krystyna Ślusarczyk z Debrzna. – Uważamy, że dziennik jest dobrze redagowaną gazetą – powiedział nam pan Józef, mąż prenumeratorki.

(ana)

Klub Prenumeratora str. 12



**Maria Masiak z koleżanką Małgo-
rzą.**

Fot. Aneta Stopa-Gagol

Dziennik rodzinny

Pieniężnica. Lepiej już było

Świat zabity dechami

Bieda zadrzała w oczy mieszkańcom Pieniężnicy po likwidacji tutejszego PGR. Teraz ludzie wegetują. – Nawet ukraść nie ma czego – mówi jedna z kobiet.

Zeszyt Teresy Dmytryk, właścicielki jednego z czterech sklepów we wsi zapisany drobnym maczkiem. Sklepowa musi dawać na krechę, gdyby nie to miała by kłopot, żeby zarobić na chleb. Śmieje się, że zeszyt aż się ugina – taki ciężki jest od sum, które w nim zapisano. Właściciele sklepów też żyją na kreskę, zadłużają się w hurtowniach. Ludzie kupują głównie chleb i mleko. Na sklepowych półkach sporo towaru. Gorzej ze zbytem. Największe obroty są latem i wczesną jesienią, gdy można zarobić na jagodach i grzybach. Późną jesienią i zimą do wsi zagląda beznadzieja. W Pieniężnicy nie ma ludzi, którym powodzi się dobrze. Tutaj wszyscy żyją od pierwszego do pierwszego.

– Tu jest największa dziura w okolicy – mówi Maria Woźniak. – Świat zabity dechami.

Dawno temu w Pieniężnicy

A kiedyś w Pieniężnicy żyło się przyzwoicie. Może skromnie, ale spokojnie i do garnka zawsze było co włożyć. Z pracy w pegeerze utrzymywała się większość rodzin. Rolników jest tu niewielu – po likwidacji PGR sporo ludzi przeszło na kuroniówki. Teraz we wsi są nawet ośmioosobowe rodziny, które muszą utrzymywać się z jednego zasiłku dla bezrobotnych. Coś tam dostaną z opieki, do tego parę groszy zasiłku rodzinnego. Latem wyruszają do lasu – za te pieniądze można przeżyć trochę czasu. O ciuchach kupowanych w sklepach nie pamiętają, ubierają się w lumpeksach – jakoś egzystują.

– Zaczęło się, jak Wałęsa nastał – mówi Józef Kogut. – Obiecywali, że to tylko trzyletni okres przejściowy. Tymczasem trwa to już 10 lat i końca nie widać. Nas starych wyzwoli wieczność, gorzej z młodymi.

Ludzie nie rozumieją, jakim cudem litr mleka w skupie można sprzedać za 30-40 groszy, a w sklepie



Kolejna dostawa wędlin dopiero we wtorek. Trzeba czekać ponad tydzień.

woreczek kosztuje około złotówki.

Wieś bez przyszłości

W Pieniężnicy wszyscy zapomnieli już o słowie „przyszłość”, jest tylko przeszłość i teraźniejszość. Starsi nie wierzą już nawet, że kiedykolwiek może być lepiej. Oni zresztą na pewno nie doczekają.

– Nas tylko bomba może wyzwolić – twierdzi Maria Woźniak.

Ci nieco młodszy żartują, że jest inne rozwiązanie.

– Mówili, że dwa chłopcy będą się żenić – mówi mężczyzna, który zagląda do sklepu i przysłuchuje się dyskusji. – Żeby mogli koniec z końcem jakoś związać.

W sklepie jest ciemno, wyłączyli prąd. Kiedy będzie światło? Może za godzinę, jak naprawią. Ludzie czekają na towar. Mają przywieźć kielbasę. Dzisiaj jest okazja, żeby kupić świeżą dostawę. Na następną trzeba będzie czekać ponad tydzień. Kupują głównie starsi – ci, którzy dostają jakieś renty i emerytury. Oni z kolei częściej chorują. Lekki teraz strasznie drogie. Do lekarza też trzeba dojechać. Wszystko kosztuje, a trzeba sobie radzić za 500 zł miesięcznie, a czasami dużo mniej.

Modne Fajranty

W końcu podjeżdża samochód. Okazuje się jed-

nak, że jest mały problem – towar wprawdzie dotarł, ale nie ma prądu. Nie ma więc jak go zważyć. Nawet do Pieniężnicy zawitało nowe. Wagi elektryczne mają jednak problem, potrzeba im energii. W końcu decyzja – ważymy na zwykłej wadze. Może potrwa to trochę dłużej, ale nikt nie ma czasu czekać.

Wielu nie stać nawet na to, żeby raz w tygodniu kupić trochę wędliny. Dobrze schodzą papierosy – najlepiej Fajranty, bo najtańsze. Dużo sprzedaje się też Mocnych – też tanie. Słabo schodzą nawet alkohol. Zresztą w całej Pieniężnicy jest tylko jeden sklep, w którym sprzedawana jest wódka. Tacy, którzy lubią sobie wypić, są jak wszędzie, w Pieniężnicy nie ma ich jednak wielu. Może dlatego jest tu dość spokojnie. Jedyny problem to włamanie. Zdarzają się 3-4 razy w roku. Dziwne, ale złodzieje uwzięli się tylko na jeden sklep.

Wójt od interwencji

W miejscu, gdzie kilkanaście lat temu istniał PGR, obecnie znajduje się zakład produkcji żywca. Wziął go w dzierżawę ktoś z Grabowa. Zatrudnia 3, może 4 osoby. Właściciel nie potrzebuje ludzi do pracy, pomagają mu synowie i rodzi-
na. Dla mieszkańców Pieniężnicy szansa na pracę raczej nie ma. Czasami uda

się załapać na kilka miesięcy do tartaku w Rzeczenicy. W stolicy gminy też duże bezrobocie.

– Ludzie z Międzybórz narzekają na wójta – mówi Helena Witek. – My nie mamy nic do niego. Wójt to prosty człowiek, nie panoszy się. Takich jak on nam potrzeba. Inny byłby pewnie gorszy. Ci z Międzybórz mają pretensje, bo do tej pory mieli dużo lepiej. Teraz zabrali im szkołę i okazało się, że zrobili im krzywdę.

Lubią Jabłońskiego, bo od czasu do czasu komuś pracę interwencyjną załatwi. Czasami przyjeżdża, zapyta jak im się żyje. Innego by to nie obchodziło.

– On sam niewiele może – nie ma co na niego narzekać. Gdyby tak jeszcze pomógł w zrobieniu drogi do Grabowa byłoby wspaniale – mówią mieszkańcy.

– 55 lat tu mieszkam – opowiada Józef Kogut. – Ludzie często jeżdżą do Grabowa. Droga zła i często nieprzejezdna. Na pewno są płyty, można ją zrobić.

Tak naprawdę nawet nie wiadomo, do kogo mieć pretensje. Do Wałęsy, Balcerowicza, może do Solidarności. Nie wierzą w to, że kiedykolwiek będzie lepiej.

– Lepiej już było – mówi.

Tekst i fot. Piotr Furtak

CZŁUCHÓW

Pogotowie ratunkowe
ul. Szczecińska 11, tel. 83-422-81
Apteki
„Aspirynka” ul. Jana Sobieskiego 3, tel. 83-420-22
„Nowa” ul. Jana Sobieskiego 1, tel. 83-411-78
„Oberland” ul. Jana Długosza 29, tel. 83-417-52
„Zamkowa” ul. Królewska 3, tel. 83-432-58
Dyżur pełni apteka „Aspirynka”

Szpital
Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej
ul. Szczecińska 16, tel. 83-422-81
Informacja PKS
tel. 83-422-13
Informacja PKP
tel. 83-425-24
Jedzenie na telefon
Pizzeria „Piekielek” Rynek 5, tel. 83-446-45 (dania obiadowe, sałatki, spaghetti, pizza)
Pizzeria „Picasso” ul. Szczecińska 27a, tel. 83-411-27
Paliwo
CPN SA, ul. Plantowa 19, tel. 83-432-77
„Arbi” ul. Jerzego z Dąbrowy, tel. 83-446-78
„Canpol” tel. 83-433-48
ul. Koszalińska 27a, tel. 83-448-45

Autopomoc
Bohaterów 4, tel. 83-414-12

Pogrzebowe
Zakład Pogrzebowy ul. Jana Sobieskiego 11, tel. 83-422-00, 83-422-09

PPHU Usługi Pogrzebowe, ul. Wojska Polskiego 35, tel. 83-450-70, całodobowo

Policja
Komenda Powiatowa Policji ul. Juliusza Słowackiego 11, tel. 83-422-31

Pomoc techniczna
energetyczne 991, 83-422-26; wodociągowe 83-425-08

Muzeum
Muzeum Regionalne, al. Wojska Polskiego 3, tel./fax. (059) 83-425-86

Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 10-16, sobota - niedziela - nieczynne

Straż pożarna
ul. Stefana Batorego 10, tel. 83-424-44

Inf. telefoniczna
Numery kierunkowe międzynarodowe - 901

Biurowe - 914
Biurowe Obsługi Klienta os. Wazów 8, tel. 83-425-91

Tel. ważne
Telefon zaufania - 83-419-00

„Przystań” Punkt Konsultacyjny dla Ofiar przemocy w Rodzinie
tel. 83-424-82

Awaryjne otwieranie zamków Robert Lenża, tel. 8341428, 0602779131.

Urzędy
Urząd Miasta al. Wojska Polskiego 1, tel. 83-434-61

Urząd Gminy ul. Szczecińska 33, tel. 83-410-01

BIŃCZE

Straż pożarna
tel. 83-210-28

BUKOWO

Straż pożarna
tel. 83-212-23

CIERZNIE

Stacja paliw
PHUP „Petra”, tel. 832-13-27

CZARNE

Straż pożarna
ul. Tadeusza Kościuszki 35, tel. 83-323-91
Urzędy
Urząd Miasta i Gminy ul. Stanisława Moniuszki 12, tel. 83-320-78
Tel. ważne
Punkt Konsultacyjny ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, ul. Leśna 3, tel. 83-335-43

NIE PRZEGAP

Dinozaury wracają



Fot. Internet

W kinie „Uciecha” wyświetlony będzie film „Park Jurajski 3”.

„Jurassic Park III” w reżyserii Joe Johnstona powraca do bohaterów pierwszego filmu – dr Alan Grant nadal jest czynnym paleontologiem, chce jednak zapomnieć o koszmarze, jaki przeszedł z żywymi dinozaurami, w związku z czym zajmuje się badaniem ich pod postacią niegroźących niczym skamielin. Problemem jest jednak brak sponsorów. Licząc na okazałą dotację, Grant decyduje się zostać przewodnikiem pewnego małżeństwa, które chce polecieć na wyspę i z powie-

trza podziwiać prehistoryczne gady. „Jurassic Park III” w bardzo szybkim tempie wprowadza nas w akcję. Film jest zresztą filmem akcji, w którym reżyser skupił się bardziej na walce ludzi o przetrwanie niż na komputerowej animacji. Nie jest to może porównywalny film, ale niewątpliwie kawałek dobrego kina, na który warto się wybrać. W rolach głównych występują: Sam Neill, William Macy, Tea Leoni, Alessandro Nivola i Trevor Morgan.

(JJ)

Rozdajemy bilety

Przypominamy, że wspólnie z człuchowskim kinem „Uciecha” prowadzimy konkurs dla wszystkich kinomanów. Pierwsze dwie osoby, które przyjdą dzisiaj do naszej redakcji z numerem „Dziennika Człuchowskiego” otrzymają pojedyncze zaproszenia na seans filmu „Park Jurajski 3”. Pod koniec listopada na ekranie „Uciechy” zagości prawdziwy hit – film „Quo vadis”, na który również będzie można wygrać bezpłatną wejściówkę. Zapraszamy do udziału w konkursie.

WARTO WIEDZIEĆ

■ Potyczki szachowe

CZŁUCHÓW. W najbliższą środę (7 listopada) w kawiarni Miejskiego Domu Kultury rozegrany zostanie turniej szachowy. Rozgrywki odbędą się w godz. od 9.30 do 14. Szczegółowe informacje uzyskać można w MDK.

■ „Złote serce”

CZŁUCHÓW. W najbliższy wtorek (6 listopada) w Miejskim Domu Kultury zagości teatrzyk „Tęcza” ze Słupska. Aktorzy zaprezentują sztukę pt. „Złote serce”. Spektakl skierowany jest do dzieci i młodzieży szkolnej. Pierwszy seans przewidziano na godz. 10, drugi na godz. 12. Bilety w cenie 6 zł należywać można w człuchowskim MDK.

(ana)

KINA

Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
CZŁUCHÓW				
Uciecha	2-4.11.2001			
ul. Szczecińska 4	Park Jurajski 3**	USA (15 lat)	18	10 zł
tel. 0-59 8341111				

WYSTAWY

■ Wycieczka na Czarny Łą

CZŁUCHÓW. Przypominamy, że do 25 stycznia przyszłego roku w Muzeum Regionalnym w Człuchowie oglądać można wystawę pt. „Brat Krokodyl, Siostra Ryba. Zwierzęta w kulturze Czarnej Afryki.” Wystawa pochodzi ze zbiorów Państwowego Muzeum Etnograficznego w Warszawie. Cena biletu: 2 zł – normalny, 1 zł – ulgowy.

■ Kolorowe batiki



Fot. J. Szymanowski

Wystawę batiku oglądać można w człuchowskim MDK.

CZŁUCHÓW. Jeszcze tylko do 12 listopada w Miejskim Domu Kultury czynna będzie wystawa batiku. Prace pochodzą z Ośrodka Kultury w Słupsku i wykonane są przez dzieci i młodzież z pracowni Marii Hasiec. Wystawa ta prezentowana była już m.in. w Indonezji.

NA PARKIECIE

■ Dyskoteki dla uczniów

PRZECHELEWO. Dom Kultury zaprasza młodzież na cotygodniowe dyskoteki. Uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych mogą bawić się w każdą sobotę w godz. od 16 do 21. Cena biletu – 1 zł.

KOCZAŁA. W każdą środę i sobotę w Gminnym Ośrodku Kultury organizowane są dyskoteki dla dzieci i młodzieży szkolnej. Początek o godz. 16. Cena biletu – 1 zł.

PLANUJ TYDZIEŃ

■ Wykorzystaj wolny czas

CZŁUCHÓW. W Miejskim Domu Kultury działalność wznowiła sekcja teatralna. Członkowie sceny młodzieżowej spotykają się w czwartki w godz. 13-15 i w piątki w godz. 14-16.30, scena dorosłych działa we wtorki w godz. 18-20. Konsultacje recytatorskie odbywają się w piątki w godz. 12.30-14.30. W MDK działa również sekcja modelarska. Modelarnia czynna jest w poniedziałki, środy i czwartki w godz. 8-16, we wtorki i piątki o godz. 12-20. W środy w godz. 15-16 spotykają się członkowie sekcji muzycznej. Codziennie od godz. 9 do godz. 12 spotykają się dzieci na zajęciach sekcji gier i zabaw. Sekcja internetowa „Matrix” działa w soboty i niedziele w godz. 16-18. Sekcja hafciarska spotyka się w poniedziałki i wtorki w godz. 9-17.

■ Biblioteka XXI wieku

CZŁUCHÓW. Tylko do 15 listopada składać można prace na konkurs plastyczny, ogłoszony z okazji 55-lecia działalności Miejskiej Biblioteki Publicznej w Człuchowie. Konkurs pt. „Biblioteka XXI wieku w moim mieście” przeznaczony jest dla dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych i gimnazjów. Technika i format prac – dowolne.

■ Na jesienne wieczory

PRZECHELEWO. Przypominamy, że trwają zapisy do sekcji zainteresowań, działających w przechlewskim Domu Kultury. We wtorki o godz. 15, w środy i piątki o godz. 16 spotykają się sekcje taneczne. We wtorki i w czwartki o godz. 18 prowadzone są zajęcia aerobiku. W środy o godz. 17.30 spotykają się członkinie sekcji hafciarskiej. Wszystkie osoby, które chciałyby rozwinąć swoje zainteresowania mogą zgłaszać się codziennie od wtorku do soboty. Sekcja ekologiczno-wędkarska spotyka się w każdy czwartek o godz. 16.

(ana)

DEBRZNO

Apteki
„Nowa” ul. T. Kościuszki 3/5, tel. 83-354-08
„Wspólna” plac Pocztowy 1, tel. 83-353-42
Paliwo
CPN SA ul. Wojska Polskiego, tel. 353-98
Policja
Komisariat ul. Wojska Polskiego 17, tel. 83-353-07
Urząd
Urząd Miasta i Gminy ul. Romualda Traugutta, tel. 352-04

KOCZAŁA

Apteka
Apteka ul. Zielona 2, tel. 857-44-56
Policja
Komisariat Policji ul. Miastecka 11, tel. 857-42-97
Straż pożarna
ul. Szkolna 18, tel. 857-42-98
Urząd
Urząd Gminy ul. Człuchowska 27, tel. 857-42-58

POLNICA

Straż pożarna
tel. 832-34-67

PRZECHELEWO

Apteki
„Panaceum” ul. Człuchowska 9, tel. 83-346-86
Apteka ul. Człuchowska 9, tel. 83-343-08
Paliwo
CPN SA, ul. Młyńska, tel. 83-345-86
Policja
Komisariat Policji ul. Człuchowska 25, tel. 83-346-07
Straż pożarna
ul. Dworcowa, tel. 83-346-08
Urząd
Urząd Gminy ul. Człuchowska, tel. 83-343-01

RYCHNOWY

Stacja paliw
tel. 832-33-33

RZECZENICA

Apteka
„Pomorska” ul. Przechlewska 19, tel. 833-318-43
Paliwo
CPN SA, ul. Białoborska 26, tel. 833-317-91
Policja
Komisariat, ul. Człuchowska 2, tel. 833-317-77
Urząd
Urząd Gminy ul. Człuchowska 26, tel. 833-316-94

TELEFONY WAŻNE

Zakład Ubezpieczeń Społecznych
Słupsk, Inspektorat Człuchów
ul. Jerzego z Dąbrowy, tel. 83-434-01, fax. 83-422-58
Komenda Powiatowa Policji Człuchów
ul. Juliusza Słowackiego 2 tel. 83-422-31, komendant tel. 83-433-16
Komisariat Policji Czarne
ul. Stanisława Moniuszki 12 tel. 83-327-07
Komisariat Policji Debrzno
ul. Wojska Polskiego 17 tel. 83-353-07
Komisariat Policji Koczała
ul. Miastecka 11 tel. 857-42-97
Komisariat Policji Przechlewo
ul. Człuchowska 25 tel. 83-346-07
Komisariat Policji Rzeczenica
ul. Człuchowska 2 tel. 83-317-77
Sąd Rejonowy
ul. Szczecińska 1 Człuchów tel. 83-410-81, fax. 83-411-20
Prokuratura Rejonowa
ul. Szczecińska 1 tel. 83-411-54, fax. 83-443-39

„Codziennik” redaguje
Aneta Stopa-Gągoł
tel. 834-50-27

Sport w pigułce

■ Makroregion

Juniorzy

Wisła Tczew – Czarni Czarne 3:1 (0:0)

Jedyne goła dla gospodarzy strzelił Kamil Głuszak 85 min.

Czarne: Stępnia, Łazor, Szwałek, Pudzianowski, Włodarczyk (46 min Małka), Chybiński, Rolniczak (60 min Kowalewski), Kuca, Stanisławczyk, Głuszak, Schaefer. Trener Kazimierz Krawczuk.

Początek zawodów nie zapowiadał porażki gości. To oni mieli lekką przewagę i mądrze wybijali gospodarzy z rytmu gry. Niestety, pierwsza stracona bramka z rzutu karnego trochę podłamała juniorów Czarnych. W 60 minucie czerwony kartonik za faul taktyczny zobaczył Szwałek i od tego momentu goście grali w dziesiątkę. Skrzętnie fakt ten wykorzystali tczewianie, strzelając drugiego gola. Kontaktowa i jedyna bramka dla Czarnych padła po efektownym strzale Szwałka z dystansu. Gospodarze szybko odpowiedzieli golem, ustalając wynik spotkania.

Juniorzy młodsi

Wisła Tczew – Czarni Czarne 10:0 (3:0)

Czarne: Szymczyk, Osiński, Wolski, Kowalewski, Włodarczyk, Rapa, Małka, Krawczuk, Klikowski, Dorau (70 min Tylec), Polonyj (70 min Kumoch). Trener Janusz Winicki.

Niestety, kolejnej wysokiej porażki doznali juniorzy młodsi. Zespół ten dzielnie walczył na boisku z zawodnikami starszymi od siebie o trzy, cztery lata. Warunki fizyczne zawodników w tym wieku zawsze będą po stronie przeciwników Czarnych i trudno będzie osiągnąć dobre rezultaty.

Seniorzy - oldboje

OSiR Człuchów – COS Bukowina Wałcz 0:12 (0:11)

OSiR: Gliszczynski, Jodłowski, Karpowicz, Gągol, Racut, Jakuszewski, Całkowski, Samojednik, Gleb, Arkuszyński, Łeppek.

Kompletną klęską zakończyło się kolejne spotkanie mistrzowskie oldbojów człuchowskich. Tak wysokiej porażki chyba nikt się nie spodziewał. Sytuacja tej drużyny staje się coraz bardziej beznadziejna.

Lotnik Mirstal Mirosławiec – Czarni Czarne 6:1 (2:0) Honorowego gola dla Czarnych zdobył Jan Galanty (50 min).**Czarne:** Pelikan, Sołtysiak, Szczygieł, J. Galanty, M. Galanty, R. Galanty, Będarski, Klikowski, Wojciechowski, Słotwiński, Maciejewski.

Osłabieni brakiem kilku podstawowych zawodników oldboje Czarnych wysoko ulegli rywalowi. Bramki dla gospodarzy padały dość szczęśliwie i przypadkowo, głównie w zamieszaniach podbramkowych. Jedyna bramkę goście zdobyli po strzale Galantego. Był to gol kontaktowy. Później gospodarze zdobyli szybko dwie kolejne bramki i rozwiła się szansa na dobry rezultat.

(KP)

Zapowiedzi sportowe

■ Piłka nożna

Czternastą kolejkę rozegrają piątoligowcy. Jedynie MKS Debrzno będzie gospodarzem spotkania. Na własnym boisku debrznianie zmierzą się 4 listopada (niedziela) o godz. 14 z Karolem/Orłem Pęplino. Pozostałe mecze naszych zespołów tej kolejki: Słupia Kobylnica – Czarni Czarne, Chrobry Chabrowo – Prime Food Brda Przechlewo, Wybrzeże Objazda – Piast Nowena Człuchów.

Juniorzy. Czarni Czarne – Bytovia Bytów, 5 listopada (sobota) godz. 12 i 14.**Oldboje.** Czarni Czarne – Olimpia Złocieniec, 4 listopada (niedziela) godz. 15, Darłowie Darłowo – OSiR Człuchów, 3 listopada (sobota) godz. 15.

■ Tenis stołowy

W niedzielę, 4 listopada o godz. 9.30 w hali OSiR w Człuchowie odbędzie się Otwarty Turniej Seniorów w tenisie stołowym. W zawodach mogą wziąć udział amatorzy nie zrzeszeni w klubach, kobiety i mężczyźni. Turniej rozegrany zostanie w dwóch kategoriach od 18 do 40 lat i powyżej 40 lat. Wszyscy chętni mogą zgłaszać się w dniu zawodów do godz. 9.30, wpisowe wynosi 4 zł od osoby.

(KP)

Człuchów. Podsumowanie lata

Udany sezon turystyczny

Tylko dwa spośród 350 polskich ośrodków kempingowych miniony sezon mogą zaliczyć do udanych. Są to: człuchowski Ośrodek Sportu i Rekreacji, prowadzący Camping nr 80 i baza turystyczna w Kozienicach.

Właściciele ośrodków wypoczynkowych narzekali przede wszystkim na kapryśną pogodę. Zmienna aura nie popsuła jednak frekwencji Ośrodkowi Sportu i Rekreacji.

– W tym roku z Campingu nr 80, hotelu i pola namiotowego skorzystała rekordowa liczba gości, bo 1600 osób – zdradza Ryszard Szybajło, dyrektor OSiR. – W ubiegłym gościliśmy ok. 1350 osób.

Goście-sportowcy

Sukces OSiR-u tkwi w nastawieniu ośrodka na zorganizowane grupy sportowe, które licznie w tym roku odwiedzały Człuchów. Obiekty sportowe oraz baza noclegowa zainteresowała nawet reprezentacje Polski w różnych dyscyplinach. Atrakcyjna jest także oferta cenowa.

– Trzeba być elastycznym – dodaje dyrektor. – Nasze ceny uzależniamy od liczby osób, czasu, jaki dana grupa chce spędzić na naszych obiektach, no i oczywiście pory roku.

Nie zawsze sportowe grupy zorganizowane płacą gotówką. W tym roku Polski Związek Lekkiej Atletyki w ramach rozliczenia za korzystanie z obiektów przekazał OSiR-owi sprzęt sportowy. Ośrodek wzbogacił się m.in. o płotki lekkoatletyczne



Imprezy sportowo-rekreacyjne organizowane przez OSiR cieszą się dużą popularnością.

Fot. Józef Szymanowski/Archiwum

ne, stopery, bloki startowe, kule i piłki lekarskie.

Inwestycje

Goście Campingu nr 80 cenią sobie także wysoki standard. W tym roku powiększono bazę o 15 miejsc noclegowych. Na Campingu nr 80 kapitalny remont przeszedł kolejny z domków. W 16 pokojach przybito nowe meblowanie. Plaża wzbogaciła się o nowe boisko do siatkowej piłki plażowej oraz do minipiłki nożnej. Na całej długości pomostów wymieniono deski, po raz kolejny został nawieziony piasek. Zainwestowano także w sprzęt ratowniczy, m.in. kamizelki asekuracyjne, wiosła i liny.

Imprezy

Cała dotacja, jaką otrzymuje z budżetu miasta Ośrodek Sportu i Rekreacji, przeznaczona zostaje na modernizację i inwestycje. Wypracowany dochód trafia na organizację i współorganizację imprez. Do października br. OSiR współuczestniczył w 106 imprezach sportowo-rekreacyjnych. Wzięło w nich udział ponad 8 tys. osób.

– Dużym osiągnięciem organizacyjno-sportowym okazała się Człuchowska Amatorska Liga Piłki Siatkowej i Koszykowej oraz Ogólnopolski Bieg Tura – wymienia Ryszard Szybajło. – Z ważniejszych imprez wymienić trzeba także Ogólnopolski Turniej Kara-

te Tradycyjnego Fudokan, Ligę Plażowej Piłki Siatkowej i Mistrzostwa Człuchowa w pływaniu.

Będą wydatki

I chociaż miniony sezon dyrekcja OSiR może zaliczyć do udanych, to jednak w bazie jest jeszcze wiele do zrobienia.

– Pilnej modernizacji i doposażenia w sprzęt wymaga restauracja „Sportowa”, jak najszybciej należy podłączyć Camping nr 80 do kanalizacji miejskiej i zlikwidować niebezpieczne studzienki w ośrodku – wymienia dyrektor. – Niezbędny okazuje się zakup nowych kołder, poduszek i koców.

(KP)

Człuchów. Komputerowa rywalizacja

Turniej urodzinowy

Trzynastu zawodników wystartowało w turnieju Dragon Ball Z, który zorganizowano z okazji pierwszych urodzin człuchowskiej kawiarenki Strych Internet. Najlepsi okazali się bracia Kubowicz. Bartosz został zwycięzcą turnieju, a Rafał zajął trzecie miejsce. Do półfinału nie dotarli jedynie trzeci z braci.

– Turniej trwał w sumie ok. 4 godzin. Do kolejnych

etapów awansowały najlepsze osoby z grupy – mówi Maciej Piskozub z kawiarenki Strych Internet. – Każdy zawodnik losował, w której znajdzie się grupie i jaką postacią będzie grał.

Do półfinału awansowało czterech najlepszych: Bartosz Kubowicz, Adrian Góralski, Rafał Seniów i Rafał Kubowicz. Najbardziej zacięte było spotkanie finałowe. Zwycięsko wyszedł

z niego Bartosz Kubowicz. Na drugiej pozycji znalazł się Adrian Góralski. Trzeci był Rafał Kubowicz, a czwarty – Rafał Seniów. Główną nagrodą była gra Half-life i karnet na 20 godzin bezpłatnego surfowania po Internecie. Wszyscy uczestnicy turnieju otrzymali karnety, kupony na pizzę w „Piekiele” oraz bilety do kina.

– Z okazji pierwszych urodzin kawiarenki zorganizowaliśmy również inny konkurs – dodaje Maciej Piskozub. – Każdy, kto do 23 grudnia wykupi jedną godzinę Internetu weźmie udział w losowaniu odtwarzacza MP3 NAPA PLAYER. Konkurs organizujemy wspólnie z Centrum Komputerowym Partnet z Kamienia Krajeńskiego.

(BaKa)

PRACA

ZATRUDNIĘ

AGENTÓW kredytowych, Bytów- Miastko, (059)845-52-80

CHAŁUPNIKÓW 170 zł dziennie, 024/355-24-06

CHAŁUPNIKÓW kilkanaście ofert pracy, zarobek do 2800 zł miesięcznie, informacje listownie, bezpłatne, prosimy o znaczki 5 zł, luzem, Remus, os. Wybickiego 29/38, 83-300 Karzys

OSOBY posiadające paszport niemiecki 15 FNL netto- zatrudnimy Holandią, 052/381-99-01, 0606/496-677

SZUKAM PRACY

KSIĘGOWA, wyższe, poprowadzi KPIR i place firmie, (0603)22-92-26

KSIĘGOWA chętnie poprowadzi KPIR, (058)551-46-30

KSIĘGOWA chętnie poprowadzi książkę przychodów i rozchodów, (058)551-46-30

KSIĘGOWA solidnie i rzetelnie poprowadzi KPIR, kadry, place, (058)551-46-30

KSIĘGOWA z biegłą znajomością Symfonii, Płatnika, KPIR, poprowadzi dodatkowo KPIR, kadry oraz place, (0603)22-92-26

KSIĘGOWA z biegłą znajomością Symfonii, Płatnika, KPIR, poprowadzi dodatkowo książkę przychodów i rozchodów, kadry, place, (0603)22-92-26

KSIĘGOWA z biegłą znajomością zagadnień księgowo-kadrowo-placowych, poprowadzi książkę przychodów i rozchodów, rozliczenia z US, ZUS, (058)551-46-30

KSIĘGOWA z biegłą znajomością zagadnień księgowo-kadrowo-placowych, poprowadzi książkę przychodów i rozchodów, (058)551-46-30

KSIĘGOWA z biegłą znajomością Symfonii, Płatnika, KPIR, poprowadzi dodatkowo KPIR, kadry oraz place, (0603)22-92-26

MASARZ, rzeźnik, (059)862-77-06

PEDAGOG specjalny, nauczanie dziecka niepełnosprawnego, Łęka, okolice, (059)861-23-22, (059)42-42-57

PRZEDSTAWICIEL handlowy, doświadczony, poszukuje pracy w solidnej firmie, (0603)44-36-54

24-LETNIA, wyższe ekonomiczne, kurs komputerowy i obsługi sekretariatu, podejmie pracę w biurze, bez akwizycji i ubezpieczeń, (0607)81-43-40

36-LETNIA, niepaląca, rzetelna, uczciwa, prawo jazdy kat. B, (0603)44-36-54

GLAZURA, terakota od 18.00 oraz roboty remontowe, (059)862-65-89

KOMINKI tradycyjne, obudowy wkładów, roboty remontowe, konserwatorskie, (059)862-65-89

ŁAZIENKI od A do Z, sufity podwieszane, szpachlowanie, malowanie, (059)862-65-89

MŁODA, pracowita, z dużym doświadczeniem w branży handlowej szuka pracy na terenie Łęborka, (059)862-39-89

MŁODY, ambitny, wyższe techn., angielski, komputer, prawo jazdy, akwizycje i ubezpieczenia wykluczone, (0609)41-87-03

MŁODY, ambitny, wyższe techn., angielski, prawo jazdy, (0609)41-87-03

TYNKI gipsowe na mokro oraz roboty remontowe, (059)862-65-89

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem na terenie Łęborka, (0609)27-11-83

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem powyżej 1 roku, (059)862-39-89

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

AUDI 100, 2.0 diesel, 1987 rok, (059)842-59-54

AUDI 80 B4, 1994, 67 tys km, WS, poduszka, klimatyzacja, ABS, ES, EI, R, CZ, sprzedam lub zamienię, 0-503-14-87-60

AUDI 80 B4, 2.0, benzyna, 1994, 27 tys zł, 0-503-14-87-60

BMW 520, 1989, AA, EL, ES, CZ, 0-502-76-12-08 lub 0-502-76-12-07

DŻWIG torowy, ŻB-100, w dobrym stanie, cena 45 000 zł, 0601/081-122

FIAT 126, 1990 r., 76 tys. km, stan dobry, (0602)82-99-75

FIAT 126p, 1990 rok, stan dobry, przebieg 76 tys km, 0-605-82-99-75

FIAT 126p, 91 r., 862-49-10

FIAT Cinquecento 700, 97 r., srebrny metalik, I właściciel, stan do, cena do uzgodnienia, pilnie, (058)684-37-31 po 19.00, (058)684-61-75

FIAT Punto, 1.2 ELX 75 benz., 96 r., 81 tys. km, 17 000 zł, bordowy metalik, AA, CZ, BS, I, ES, R, halogeny, (059)861-46-50

FIAT Seicento, 1.1, 1999, 0-602-22-34-03

FIAT Seicento, 1999 r., 1.1, (0602)22-34-03

FIAT Siena 14, 1998, 16,5 tys zł, (059)814-54-94

FIAT Uno, 1.4ie, 90 r., stan do, 5500 zł, do uzgodnienia, (059)834-27-99, (0608)79-53-82

FIAT Uno, 1.4ie, V 90 r., stan do, 5500 zł, do uzgodnienia, (059)834-27-99, (0608)79-53-82

FORD Escort, 1.8 D, 96 r., kombi, stan bdb, (059)833-27-23

FORD Escort kombi, 1.8 D, 96 r., stan do, (059)833-27-23

FORD Sierra, 1.6, 84 r., bezwy- padkowy, stan bdb, 3300 zł, (059)862-06-73

FORD Taunusa, 1982 r., cena 1.500 zł, tel. 052/397-36-65 lub 0608/218-553

FORD Transit na 9 osób, lub ładunek, wiśniowy, stan bdb, 1990 r., (0501)24-58-93

IFA L-60, skrzyniowy, plandeka, 90 r., 15 000 zł do uzgodnienia, (0502)62-37-38, (058)324-44-67 po 16.00

MAZDA 626, 1993, pilnie, 0-602-263-857

MERCEDES 116 S, 1979 r., 2.8 benz./gaz, 208 tys km, ciemnozielony metalik, AA, AF, AS, K, WS, 8400 zł, (0501)62-92-10

MERCEDES 123, 2.4 D, 82 r., 330 tys. km, 5200 zł, biały, H, R, S, WS, (059)861-14-04

MERCEDES 307D, blaszak, przedłużony, 81 r., 8500 zł, (0502)16-63-15, (059)862-24-19

OPEL Corsa 1.2i, 1992, czarny, 8,5 tys zł, (059)843-90-91

OPEL Record- super cena, sprawny, 1982, (059)842-17-79

PEUGEOT 405, 1.9D, 1993, sprzedam w całości lub na części, (059)810-20-25 po 18-tej

POLONEZ, 96 r., metalik, AF, BS, AA, zadbane, garazowany, 6700 zł, (059)862-16-06

PRZYCZEPA Kempingowa, pilnie, stan bardzo dobry, nowy przedsiemek, zarejestrowana, 4,5 tys zł, (059)842-41-72

RENAULT 19 1993 rok, tania, 0600-873-975

RENAULT 19 B + G, 1991, 5-drzwiowy, okazja, tania, (059)814-88-33

RENAULT Laguna, 1.8 benz., 95 r., serwisowany, tania, (059)862-43-36

RENAULT Megane Scenic, 1.8 benz., 97 r., siwo - fioletowy, I właściciel, 115 KM, stan bdb, cena do uzgodnienia, (059)863-33-29, (059)863-35-83

VW Passat kombi, 1.8 benz., 1990 r., CZ, S, AA, WS, (0607)34-84-88

VW Passat kombi, 1990 r., 1.8 benz., CZ, S, AA, WS, cena do uzgodnienia, (0607)34-84-88

VW Polo 1.4, dwulatek, 18 tys km, 27,5 tys zł, długi szyberdach, bardzo bogate wyposażenie, WS, 2 poduszki, regulacja kierownicy i foteli, CZ z pilotem, ES, srebrny metalik, (059)843-03-90, 0-603-58-63-93

VW Polo kombi, 98 r., 1.9 TDI, 77 tys. km, 2x airbag, CZ, ES, CD, 25 000 zł, (0606)66-06-75

WARTBURG 353, 1987 r., 117 tys. km, stan idealny, (059)862-45-60

VW Passat 1.8T, 2000, przebieg 18,5 tys km, 0-504-58-01-66

KREDYT PTF Auto na raty nowe, używane. Kredyt bez poręczycieli, oprocentowanie 6,2-7,5 %, Słupsk Sienkiewicza 3, (059)842-58-86, 0-601-20-71-97

PRZYCZEPA 6-tonowa Sanok D50, (059)862-80-01

PRZYCZEPA rolnicza, wywrotka, (059)811-51-00, (0604)84-36-93

SILNIK + skrzynia biegów do Nysy, 550 zł, (059)862-21-81, (0602)46-05-67

KUPIĘ

00 auta powypadkowe
0604-228-214

00 auta powypadkowe
0604-412-810

00 powypadkowe, rozbite, (058)556-96-25, 0604-846-202

A 0604/44-44-22 powypadkowe, rozbite

AUDI Daewoo, Fiat, Opel lub inny, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

AUTA powypadkowe, rozbite, uszkodzone, **0603-213-620**

DAEWOO Fiat, Opel, Renault lub inny, 0602/31-28-73, 058/56-139-14

FIAT Daewoo, Ford, Skoda lub inny, 0606/385-862, 058/56-139-14

POWYPADKOWY 681/73-70

POWYPADKOWE uszkodzone, zachodnie, 058/671-59-62, 0601/800-490

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BORNE Sulimowo, 4-pok. mieszkanie własnościowe, 78,9 m kw., II p., dwa balkony, garaż, (094)373-32-10, (0600)99-28-83

BOROWY Młyn gm. Lipnica działka budowlana, uzbrojona oraz działki budowlane, uzbrojone nad jeziorem Gwiazda, 0-501-527-494

BYTÓW centrum, ul. Sikorskiego, lokal biurowo-mieszkalny, 3 pokoje, 57 m kw., możliwość zamieszkania reklamy. Pilne, tel. (0601)61-55-49

DARŁÓWKO - działki rekreacyjne od 5 do 10 arów, blisko morza, możliwość zamiany na smacochód, sprzedam tania, (0608)64-77-41

DĘBNICA Kaszubska- duży dom z zabudowie, 70 arów gruntu, (059)813-12-56

GDAŃSK Starówka, 40 m kw., 2 pok., I p., 130 000 zł, pilnie, (0602)47-27-10

GDYNIA Kamienna Góra, mieszkanie 2-pok., II/III p., balkon, okna PCV, funkcjonalne, (0602)39-82-48

JABŁÓWKO działka z budynkiem, 0604/436-466

JAGATOWO, działka budowlana lub 1 ha, przy drodze prąd, woda, tel., 20 zł/m kw., (058)683-09-28

KWIDZYN, lokal użytkowy, 33 m kw., umowa najmu gwarantowana, (055)645-62-02

KWIDZYN kawalerkę 33,5 m kw. pilnie sprzedam, tel. 055/279-06-54, 0607-691-771

ŁĘŻNO dom 550 m kw., blisko Gdańska, tel. 058/681-74-97

ŁĘBORK, Bema, garaż własnościowy, (0601)89-53-01

ŁĘBORK, centrum, mieszkanie 65 m kw + garaż, (059)862-65-35, 0-604-19-53-05

ŁĘBORK, dom piętrowy, budynek gospodarczy, (0608)41-17-49

ŁĘBORK, dom piętrowy, budynek gospodarczy, 0-608-41-17-49

ŁĘBORK, mieszkanie 2-pok., 33 m kw., (059)863-22-21 po 18.00

ŁĘBORK, mieszkanie 33 m kw., 2 pokoje, (059)863-22-21 po 18.00

ŁĘBORK, mieszkanie w domu jednorodzinnym, z działką i garażem, (059)862-36-20, (0607)51-19-46

ŁĘBORK, mieszkanie własnościowe 3-pok., 47 m kw., (059)862-50-15

ŁĘBORK, mieszkanie własnościowe, 60,7 m kw., 3 pokoje, po kapitalnym remoncie, garaż, (059)862-28-89

ŁĘBORK, os. Sportowe, mieszkanie własnościowe, 45 m kw., 3 pokoje, (059)862-95-61, (0504)86-24-25

ŁĘBORK centrum - Starówka, mieszkanie 65 m kw., możliwość wynajęcia na biuro, gabinet, (059)862-65-35, (0604)19-53-05

ŁĘBORK Starówka, mieszkanie 65 m kw., nowy budynek, własnościowe, zadbane, (059)862-65-35, (0604)19-53-05

ŁĘBORK ul. Cisowa, garaż z oświetleniem, (059)862-42-16

ŁĘBA, ziemia do 14 ha, atrakcyjnie położona, (059)866-18-10

MASZEW, działka budowlana, (059)861-15-33

OCYPEL - działka budowlana, blisko jeziora, (059)861-14-40, 0-606-882-615

PAŁOWO, (17 km od Słupska), przedwojenny dom, zabudowania gospodarcze, sad, działka przy domu 1,67 ha lub z całocią ziemi 15,23 ha, sprzedam lub zamienię, (059)814-88-33

SŁAWNO, mieszkanie II p., 82,5 m kw., 3 pokoje, ogród, 3 piwnice, (0606)10-00-79

SŁUPSK - mieszkanie (56), 3-pokojowe, II piętro, (059)843-17-16, (059)814-50-59

SŁUPSK - mieszkanie 72,6 m kw, 0-603-34-16-78

STAROGARD Gdański, lokal handlowo-usługowy, 24 m kw., w centrum Kupiec, (0602)39-82-48

STAROGARD mieszkanie 74 m kw., IV piętro, w bloku, ulica Korczaka, 0602/844-004

TUCHOLA, nowy dom, cały podpiwniczony, 100 m kw., z garażem, ogród 428 m kw., 130 000 zł, (0049)231-236-747

DOM całoroczny do zamieszkania od zaraz, CO, 2 pok., kuchnia, łazienka, w.c., 80 m kw., działka 300 m kw., ogródki działkowe Brzeźno, (0503)47-30-05

GARAŻ murowany (nowo wybudowany) ul. Obrońców Wybrzeża, os. wojskowe, Łębork, (059)863-10-08, (0608)44-50-92

SPRZEDAM razem lub osobno zabudowania gospodarcze z domem, 5 ha ziemi (przy szosie), 8 ha lasu, w Borach Tucholskich, tel. 052/397-94-19

ZIEMIA nad morzem z widokiem na największe elektrownie wiatrowe w Europie, (0502)63-02-59

KUPIĘ

KUPIĘ lub wydzierżawię działkę nad jeziorem, (059)842-80-21, 0-606-45-56-06

ŁĘBORK, okolice, Mosty - Lubowidz, działka budowlana lub ziemia pod siedlisko rolne, (0502)67-49-76

DZIAŁKA budowlana lub ziemia pod siedlisko rolne na trasie Mosty - Lubowidz, pod lasem, okolice Łęborka (do 3 km), (0502)67-49-76

DZIAŁKA budowlana lub ziemia pod siedlisko rolne na trasie Mosty - Lubowidz, pod lasem lub w okolicach Łęborka - do 3 km, (0502)67-49-76

DZIAŁKA budowlana lub ziemi pod siedlisko rolne na trasie Mosty - Lubowidz, pod lasem lub w okolicach Łęborka, (0502)67-49-76

INNE

CZŁUCHÓW pow. 60 m kw., parter, centrum miasta, parking, ul. Długosza 16, 059/834-34-53

KOŚCIERZYNA pokój z kuchnią, osobne wejście, odnajmę, 0601/292-312

ŁĘŻNO kawalerka do wynajęcia, tel. 058/681-74-97

ŁĘBORK, Chopina, garaż do wynajęcia, 1000 zł/rok, (059)862-44-83

ŁĘBORK, mieszkanie 3-pokojowe + garaż odnajmę, (059)862-58-09

ŁĘBORK, mieszkanie M4, 61 m kw, sprzedam lub zamienię na małą kawalerkę, 0-601-64-32-50

ŁĘBORK, pokój do wynajęcia osobie samotnej, (0609)57-75-48

ŁĘBORK, pokój pracujący osobie lub uczennicy do wynajęcia, (059)863-10-74

ŁĘBORK, pokój z dostępem do kuchni i łazienki do wynajęcia, (059)862-57-10

ŁĘBORK, pomieszczenie na działalność 100 m kw. do wynajęcia, (0607)34-84-88

ŁĘBORK, sklep lub hurtownia do wynajęcia, cena 600 zł/m-c, (059)862-49-19 po 20-tej

ŁĘBORK, wydzierżawę 340 m kw powierzchni magazynowo-socjalnej wraz z utwardzonym placem o pow. 1,5 tys m kw pod działalność

ŁĘBORK poszukuję garażu do wynajęcia, ul. Krzywoustego, 058/683-19-90

ŁĘBORK Starówka

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

Wygraj weekend we Wdzydzach ■ Szczęśliwe karty

Nowy konkurs proponujemy wszystkim naszym Prenumeratorom.

Co tydzień w rubryce „Szczęśliwe karty” będziemy zadawać Państwu jedno pytanie. Odpowiedzi należy przysyłać do nas na kartce pocztowej po zakończeniu całego miesięcznego cyklu. Czekamy na nie do 15 dnia następnego miesiąca. Po pięciu pytaniach wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Dzisiaj przedstawiamy pierwsze pytanie w listopadzie: Jaka drużyna z województwa pomorskiego gra w II lidze piłki nożnej? W konkursie udział mogą brać tylko członkowie Klubu Prenumeratora. Wszelkie informacje można uzyskać pod bezpłatnym numerem tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: Dział Sprzedaży Gazet, Biuro Prenumeraty, ul. Połęże 3, 80-720 Gdańsk.

(KP)

■ Czytelnicy piszą

Przedstawiamy Państwu, jakie korzyści płyną z prenumeraty – zdaniem jednego z naszych Czytelników:

Pada deszcz. Mam w jednym ręku teczkę, w drugim parasol, to jak kupię w kiosku gazetę?

Nie mam drobnych, to jak w kiosku kupię gazetę?

Jeżeli spieszy mi się mocno, a kolejka pod kioskiem, to jak kupię gazetę? Jeśli gazety już nie ma w kiosku, to dokąd pójść? (...)

Jeżeli nie chce mi się iść do kiosku po gazetę, kto mi ją przyniesie?

A jeśli mam prenumeratę...

Jeden większy wydatek i gazeta od rana w twoim domu domu czeka na mnie codziennie.

Mogę poczytać ją w czasie pracy przed i ciężkim dniem albo w czasie śniadania. Mogę dokończyć w fotelu po obiedzie i podzielić się wiadomościami z rodziną i z bliskimi.

Mam pewność, że gazeta będzie zawsze do mojej dyspozycji ze wszystkimi załącznikami, nawet płytami i niespodziankami (Bo jak są płyty, to o gazety, bardzo trudno) (...)

Antoni Dutko, autor tekstu otrzymuje od nas koszulkę firmową.

Nasi Partnerzy

Firma Usługowa
pl. Wolności 5
Człuchów
tel. 83-414-20

10% rabatu
na usługi fotograficzne
15% rabatu
na usługi hotelarskie
15% rabatu
na wynajem samochodu
15% rabatu na zdjęcie
nagrobkowe na porcelanie

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora

Sport

Piłka nożna. V liga

Szczęśliwa trzynast(k)a

Wszystkie zespoły naszego powiatu oprócz Brdy chyba mogą być zadowolone po trzynastej kolejce piątej ligi. Czarni pokonali wyżej notowanego rywala, a piłkarze z Debrzna powrócili z pierwszym punktem z wyjazdu.

Piast Novena Człuchów – Prime Food Brda Przechlewo 2:1 (1:0)

1:0 – 21 min Zbigniew Cyzman (karny), 2:0 – 63 min Marcin Lewicki, 2:1 – 84 min Dariusz Szypryt (głową).

Piast: Kaszuba, Michałski, Wnuk-Lipiński, Maciej Przyszlak, Czyżykowski, Cyzman, Marcin Przyszlak (79 min Bugiel), Lewicki, Hatała (53 min Dowksza), Haziak (83 min Klimowicz), Kądziela. Trener Marek Wielewicz.

Brda: Wróblewski, G. Reinert, Józwiak, Ginter, Wasniewski (74 min Szypryt), T. Prądziński (65 min Matyka), Myszk, Szopiński, M. Wirkus (63 min Rudnik), J. Prądziński, Medel. Trener Andrzej Pluto-Prądziński.

Bez niespodzianki odbyły się małe derby powiatu człuchowskiego. Piłkarzom nie przeszkodził deszcz, rozegrali bardzo dobre spotkanie. Obydwie drużyny przeprowadziły sporo akcji zakończonych groźnymi strzałami. Początek, zgodnie z przewidywaniami, należał do gospodarzy, którzy częściej byli w posiadaniu piłki. Ale to goście byli bliżej zdobycia gola, kiedy to piłka po strzale „Junego” trafiła w słupek. Po szybkiej akcji Piasta w polu karnym faulowany był Lewicki, a rzut karny pewnie wykorzystał Cyzman. Kilka minut później strzelał Michalski, ale piłka trafiła w słupek. Dwukrotnie bliski zdobycia bramki był wyróżniający się w spotka-



Fot. Józef Szymanowski

Piast pokonał Brdę 2:1.

niu Kądziela, ale piłka trafiła tuż nad poprzeczką. W drugiej połowie przypomniał o sobie Lewicki. Po jego strzale z dystansu piłka odbiła się od dwóch słupków i zatrzymała w siatce. Wynik podwyższyć mogli jeszcze Kądziela i Lewicki. W końcówce meczu gospodarze cofnęli się do obrony, a goście raz po raz rozgrywali sprawne akcje pod bramką Kaszuby. Po dośrodkowaniu Prądzińskiego piłkę głową w siatkę umieścił Szypryt. Po dobrym i ciekawym spotkaniu zasłużenie wygrali gospodarze.

Plan minimum

Czarni Czarne – Orkan Gostkowo 1:0 (1:0)

1:0 – 25 min Ireneusz Krawczuk.

Czarne: Nowicki, Adamiec, Krawczuk, R. Rolniczak, Śliwiński, Koperski (70 min G. Rolniczak), Sapiński, Kumoch, Stanios, A.

Chmielewski, Kotys. Trener Jerzy Marach.

Nadal osłabieni personalnie gospodarze przed meczem zakładali zdobycie kompletu punktów. Sztuka powiodła się w stu procentach. Po twardym spotkaniu, gdzie walka toczyła się głównie w środkowej strefie boiska, jedyne gola strzelił obrońca Krawczuk. Silnie kopnięta piłka po rykoszecie wylądowała w siatce.

Ważny punkt

Jantaria Poblócie – MKS Debrzna 2:2 (1:1)

0:1 – 5 min Paweł Władyczak, 1:1 – 24 min Wojciech Stencel (karny), 1:2 – 58 min Roman Nylec, 2:2 – 66 min Adam Mielewicz.

MKS: Szychowski, Soszka, Petrecki, Grabka, Jaworski, Markiewicz (86 min Wójtowicz).

R. Nylec, Tarczyluk, Władyczak (73 min Borkowski),

Koroś, Beger. Trener Krzysztof Borkowski.

Zawodnicy z Debrzna dwukrotnie prowadzili w tym spotkaniu. Niestety, wystarczyła chwila nieuwagi w obronie i gospodarze zdołali wyrównać. Ten punkt z wyżej notowaną drużyną jest dobrym prognostykiem przed najbliższym spotkaniem na własnym boisku.

(KP)

Odbierz bilet

Przypominamy, że pierwszych pięć osób, które przyjdą do kas klubów przed meczami z dwoma kuponami otrzyma bezpłatne bilety na spotkania piłkarskie Prime Food Brda Przechlewo, Czarnych Czarne i Piasta Novena Człuchów.

Kupon

Dziennik
Bałtycki

uprawniający do odbioru bezpłatnego biletu na mecze piłkarskie:

- CZARNYCH CZARNE
- PRIME FOOD
- BRDA PRZECHEWO
- PIASTA NOVENA CZŁUCHÓW

REKLAMA

KOMANDOR GDAŃSK ZK S.A.
Poznajcie
AUTORYZOWANYCH DEALERÓW
Na terenie: Słupska, Bytowa, Kartuz, Nowego Dworu Gd.
Wszystkich zainteresowanych współpracą prosimy o kontakt z działem marketingu w celu umówienia terminu spotkania.
KOMANDOR GDAŃSK S.A. Gdańsk Tel. (058) 762 99 86
Zakład Komplektacji Ul. Sandomierska 50 Fax. (058) 762 99 77

REKLAMA

UWAGA! PROMOCJA LOKAT!
Lokaty terminowe:
(o stałym oprocentowaniu)
Przy wpłacie powyżej 40 000 zł możliwa negocjacja wyższego oprocentowania
KREDYTY 12,9%
UBEZPIECZENIA (bezpośrednio u Ciebie w domu)
Lębork, ul. Basztowa 8, tel. 862 17 05, Człuchów, ul. Długosza 31, tel. 834 23 10, Bytów, Jana Pawła II 22, tel. 822-85-70 (71,72)

Producent
Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściennie
Panele ściennie
Płyty warstwowe
Belki zetowe
Hale ZET
Profile zamknięte

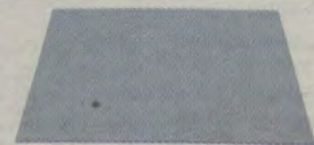
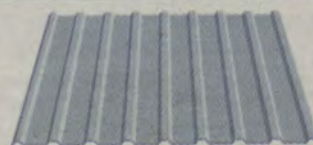


BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Centrum Pokryć Dachowych ART - DEK
ul. Plantowa 11c, 77-300 Człuchów
tel. /059/ 834 14 53, fax /059/834 62 00

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 **11,98 zł** blacha płaska **9,90 zł**

cena netto m2 powierzchni kryjącej; VAT 7%

S-898/D/949